800907

平報

中華民國念九年十月一日（星期二）

地址上海福州路四三六號

電話 九七〇四〇 九七〇四八 九〇七四九

第卅一號

今日本報二大張售國幣六分

公共租界登記證C字八三二號
法租界許可證A字二九一七號

定報價目

一個月	半年	全年	國外郵資外加
一元八角	九元五角	十八元	

廣告刊例

報名下	頭等	特等	分類
登於報名下以二十二個字高為一行共十二行每日每方國幣八十元	登於第二版以八十個字高為一行每次以二十行起碼每日每行國幣五元	登於新聞欄中以四十字高為一行每次以三行起碼每日每行國幣二元五角	登於新聞欄內以十二個字高為一行四行起碼每日每行國幣九角

全面一百十六行字數行均以新五號字計算

三國締約志在和平 日對歐戰仍保中立

須磨力言無意向他國挑戰

（東京三十日路透社電）外務省發言人須磨今日向各報記者談稱、日本雖締結三國公約、但對於歐戰仍保守中立、此項公約並非一種同盟、亦不僅為一種互助協定、其範圍實超過軍事同盟、顯著之特點、即在第一二兩條款、規定簽字各國聯合努力於東亞及歐洲新秩序之建立、此約係屬建設及防衛性質、其各項特點、殊不容估值過低、三簽字國現正攜手進行建立新秩序、以挽救全世界於紛擾及戰爭恐怖之中、日本並無援引三國公約而向任何其他國家挑戰或進攻之意嚮、英譯之該約撮要、已包括原文所有重要各點、並無遺漏云、該發言人又於答覆此項公約是否將使日本與他國關係趨於複雜為問話時宣稱、此約反使英日關係簡單化、因英國目前對於日本祇有唯一途徑可循、即承認此部份世界之新秩序、而反對新秩序之任何國家、即將認為拒絕與日本合作、該發言人於此又重申日本從未放棄調整對英美關係之希望、或卽以三國公約是否將使日本任命駐澳外交代表之延緩、據答稱、此兩事並無關係、該發言人指稱、日本新任駐加拿大公使芳澤現已忽忽赴任、政府將於不遠之將來、任命駐澳公使、又有某記者發言、謂三國公約中所規定之聯合技術委員會、是否已經任命、該發言人答稱、聯合委員會之委員、即將任命、

（東京三十日海通社電）日本外務省發言人今日宣稱、德義日三國公約、並無侵略性質、乃建設性的防守同盟、其內容全與其他條約不同、此亦明白表示日本對英國之關係、俾倫敦有承認日本在大東亞建設新秩序之機會、該發言人繼答覆美國新聞記者何以日本報章攻擊美國之詢問稱、親乎美國當局所採取之措施及宣言、日報之採取此種態度、卽不足為奇、

華盛頓專家觀察 日美將作經濟戰

美着重援英抗德不致在太平洋輕啓戰端

（華盛頓卅日國際社電）華盛頓外交專家預料、美日間將發生一條久而劇烈之經濟戰爭、但未必立能發生軍事衝突、蓋為兩國之利益計、均以避免戰爭、歷時愈久為愈宜、上述為美京一般外國外交家暨軍事觀察者之意見、專家稱、太平洋中苟發生戰爭、將使美國之重要戰爭工業力量、移於遠東、但此種力量乃目下需以援英以抗德者、權威方面告記者稱、美政府認中日戰爭為一種附屬物、其終局實繫於歐戰之結局、苟英國失利、則美須放棄其遠東太平洋中之利益、

柏林否認 外長赴俄

（柏林卅日海通社電）此間權威方面今晨宣稱、關於英方所傳德外長里賓特洛甫因德義日三國公約事、現已飛往莫斯科之說、完全不確、按里賓特洛甫現在柏林附近、作私人之訪問、

（紐約三十日海通社電）紐約星期日報昨日著文評論、德日義三國公約、力言德義日俄倘團結一致後、德國在歐洲之霸權地位、已不能動搖、該報繼稱、美國今日對亞洲之外交政策、難免引起將來之若干困難、此後法屬越南、荷屬東印度、以及英國印度、均將恃美國加以防衛、

（東京三十日國際社電）東京某報今日稱日本已重行布置其工業與經濟機構、以應付英美方面之可能的經濟報復、該報稱、全國設計委員會、已重行配置日本之經濟需要、以應付美國之禁運廢鋼碎鐵、該報又稱、美國拒絕購買日絲、日本將報以拒購美棉、

× × ×

蓋達對美國警告 勿爲英國牽累

虛耗不可回復之財富

（羅馬三十日國際社電）墨索里尼之發言人蓋達氏、今日在其所作社評中稱、美國對於三國新公約、應知有所警惕、且勿浪費其不可復回之財富、致為英國所牽累、蓋氏一方勸告美國、勿因參戰而虛耗其龐大之資源、一方又警戒美國政府、勿以英國行將凋謝之命運、作過大之賭賽、蓋氏謂、「英國現方力謀獲得一可倚靠之聯盟國、但英國之抵抗則係無效之舉、」蓋氏又預示、「英國之同謀者、無論大小、皆已遭受浩劫、美國萬一亦參加此項冒險事業、則其鉅大之財富、恐將擲於一旦、而永不能復、美國倘能覺悟、此點不容忽視、則其舉措、當較政治爭論所指示者、或將更為慎重、」蓋氏稱英國早已無可救治、「其命運已完、」蓋氏又謂、「日本今已入據越南、越南離印度甚近、且可控制香港重慶等之全線各點、英國在遠東已無地位、其在亞洲之勢力、正漸趨沒落、」蓋氏末謂「凡反對軸心國者、軸心國預備以兵力驅擊之、此乃須請大衆注意者也」、

日改派澄田 任越監視官

（東京卅日中央社電）日大本營陸軍報道部頃公布稱、派陸軍少將澄田睞四郎繼西原少將之後、為法屬越南監視員陸軍方面委員長、按澄田少將原籍那馬縣、本年五十一歲、出身陸軍士官學校、曾任駐法武官、

（維希三十日海通社電）法國政府人士、於昨日否認英國方面關於重慶軍隊開入越南之消息、以為此項謠言、係德義日三國公約簽字後、英國企圖轉移各國視線之策略、使各國不復注意英國在亞洲之地位之動搖、

泰軍前進 傳抵越南

（東京三十日合衆社電）據中外新聞香港特派員頃稱、則泰國軍隊、已前進四十英里、而抵越南、

外部派駐東京 辦事處長到任

（東京卅日中央社電）國府外交部東京辦事處長孫理沖、卅日上午八時四十五分安抵橫濱之辦事處、按孫氏自民國十四年以至事變發生、曾担任外交官駐日、及至脫離重慶參加和運、即任亞洲司第二科長、據孫氏談稱、余之任務、即籌備成立大使館、本年中或有成立可能、故力謀國府與日外務省之緊密聯絡、以恢復各地領事館之事務、並擬決定人選、新東亞必需由青年結合而成、我人願以此計劃為中日國交及東亞而努力、

菲島附近如開戰 美國無勝利機會

（東京卅日合衆社電）「改造雜誌」主筆山本氏最近環遊世界歸來稱、德義人士認為日本與美國之戰爭乃不可避免者、山本氏於該雜誌最近一期中撰文稱、「該兩國之軍力、均由德義以日美之假想戰加以研究、倘以目前軍備情形而論、德義人士以為一旦太平洋發生戰事、日本將獲得勝利、因日之海軍軍官及兵士均較美國訓練有素也、德義人士稱、若戰爭在菲律濱或中國海之附近進行、則美國艦隊全無勝利之機會、」余頗感興趣者、即余在莫斯科時亦聞此同樣之見解」、山本氏續稱、「余非海軍專家、未能發表關於軍艦之統計、然以技術人才而言、余認為日本於戰爭中可估美國之上風」、山本氏謂美人並不欲對日作戰、並暗示日本亦不願與美戰爭、渠稱、「日本在荷屬東印度及法屬越南並無領土之野心、日本需要荷屬東印度之貿易、因美國不肯以汽油售予日本也」、

兩國各有所顧忌 英美聯合極渺茫

邱吉爾主張華盛頓並無熱烈反響

（東京卅日中央社電）日本軍隊向安南方面進駐後、英美之遠東外交、大受打擊、此地東京方面之輿論、今後皆認為英美經此打擊、在遠東已無發展之餘地、日本所提倡之東亞新秩序運動、已建下盤石不動之基礎、而東京日日新聞之論調、更足惹人注意、茲將該社前日社論摘譯如左、

英首相邱吉爾前曾發表聲明、主張實行英美聯合、並準備種種交涉、以期實現、在表面觀察、美國方面似無任何反響、但華盛頓方面認為此項影響、對於美國不可謂不大、英國之失敗、當然非美國所希望、但美國所注意者、方為實際問題也、蓋若英國失敗、美國必將遭受同樣命運、故自本年六七月起、美國國內即有一種英美聯合之空氣、至本年八月時、全美第一流之報紙、皆提倡英美聯合、以佔居一頁幅面之大廣告登載其間、由名新聞記者斯脫里德氏主張其說、認為民主主義國家、應實行大聯絡、而英國之邱吉爾首相、亦予以響應、美國方面之提倡此說、乃採用民間團體之形式、民間團體之主持人之氏名、英國當局皆已備悉、英美兩國將來之關係、在各國報紙上、則以聯合二字名之、此字在英文原名「幽甯」（Union）、蓋即聯邦之意、以英美兩國之感情及其外交上之關係而言、此項英美聯邦之議、究係何方所提議、人多不得而知、在英國方面言、當法國與德講和時、英國亦曾提出英法聯邦、以阻止法國之求和議、此乃為英國表面上之口號、英國之實際計劃、仍為驅使法國繼續抗戰、一方面消耗德國之實力、另一方面則欲借機併吞法國、以擴允一己之實力、故英美聯邦若一實現、則英國又恐將有被美國併吞之可能、此則為英國所最焦急之事、英國之計劃、企圖一方面保存本國、避免滅亡、另一方面至好能操縱美國、使其受本國之利用、自戰爭開始、當時英國高唱國際正義、引為戰爭之目的、實則此僅為一種宣傳作用、若考英帝國之本意、無非欲維持現狀而已、但目前戰事對英國為不利、戰爭之目的、乃為求勝利求生存、故祇須能達到此目的、與任何國家實行聯合皆無不可、惟美國方面、尙有恐英論調、而主張孤立、所謂聯邦之議、想亦不能從速實現、

緬甸不靖

違犯國防條例 被控案件甚多

（仰光卅日路透社電）緬甸內相昨在衆院聲稱、截至八月廿日為止、按照緬甸國防條例而被訴之案件共一百起、按照印度懲罰法因作亂而被起訴者二十三起、印度教徒與回教徒近因互鬨致被勒令離緬甸者共一百六十九人、

蘇俄注視 遠東局勢

（莫斯科三十日海通社電）昨日蘇俄各報之社評、對於三國公約雖未加評論、但此間政界對於遠東局勢之進展、則加以嚴密之注意、而官方亦仍守緘默、而對於亞洲東南問題之使東亞其他問題黯然失色、亦覺相當滿意、美國國務卿赫爾之文告、昨日莫斯科各報咸予刊登、消息報所載之地位、尤為顯目、並另載塔斯社之紐約報告稱、預料美國之經濟界即將繼續牽入遠東之糾紛、並以為美國參戰之可能性現已大增、由紐約之另一報告、則討論英美合作之增進、對於最近英國大使與美國國務院關於美國增加軍火助英之談判、尤為注意、

日德義同盟後之國際情勢

褚民誼

（南京三十日中央社電）外交部長褚民誼、卅日晚廣播演講日德義三國同盟後之國際局勢、演詞如下、

日德義三國於九月廿七日在柏林簽訂同盟協定、協定全文、據三國外交當局公布、計分六條、甚為簡明、至其意義之重大、實值得吾人之特別注意、協定第一二兩條、規定日本與德義互相承認建設歐洲及大東亞新秩序之指導地位、且尊重之、第三條表明三國中之一國、受現未參加歐洲戰爭及中日紛爭之國攻擊時、互負政治經濟軍事協助之義務、第五條表明三國與蘇俄之現存政治狀態、並不因此協定而發生任何影響、此協定之成立、對世界之政治情勢、發生極大之影響、可不待言、

此次歐洲之戰爭及中日之紛爭、可以視為世界新舊秩序之鬥爭、即觀世界之舊秩序、在歐洲則以凡爾賽和約為骨幹、在此次之戰爭中、凡爾賽體制已破壞無遺、歐洲新秩序建設之礎業已見端倪、自法國向德講和、貝當政府改組更張、亦已添加德義領導下之新秩序運動、故目下歐洲之結束如何雖未有期、而舊體制之倒壞則已確實無疑、

遠東方面中國百年來受列強之壓迫、淪於次殖民地之地位、而有廢除不平等條約、謀國家獨立自由平等之國民革命運動、中國之志願在東亞實現新體制、破棄舊秩序、以求國家民族之解放、至為切迫、為中國之革命、以毀壞舊秩序建設新體制為最基本之方針、中國必脫去舊體制殖民主義之羈絆、始可以獲得獨立自由、此為創造民國者孫中山先生之持論、而中日兩國之應提攜合作、以安定東亞、尤為孫先生所極力主張者、自日英同盟廢棄之後、殖民主義在遠東之支配、已逐步後退、日本對於東亞新情勢之展開、殆已毫無疑義、但坦白表出此種意思者、實為近衛聲明、中日之紛爭、亦即破壞東亞之舊秩序而建設東亞之新體制、近衛公聲明、即揭櫫此目的、而謂中日之目的相同、日本所欲爭取者亦為破壞東亞之舊體制而建設東亞之新秩序、兩國可以協力為之、中國不應借籍國際援助而與日本混戰、陷於兩敗俱傷之慘境、蓋其所見以為如此、與所期之目的違反、「因籍國際之助力與日本抗」、不但不能創造新秩序之局面、反使加強舊秩序者對遠東之支配、惜此種理論未為重慶所理解與認識、執迷不悟、拖延戰禍、其結果非徒不能為中國謀解放之出路、反成帝國主義支配之奮兕（本文未完轉第二版）

法與德義關係確定 加入同盟傳說無稽

（維希三十日哈瓦斯社電）美國某無綫電台曾發出消息、謂法國即將加入德義日三國軍事同盟條約云云、此間消息靈通人士咸謂此項傳說、完全出於虛構、蓋法國與德義兩國之關係、業經前此所成立之停戰協定予以確定、又況今茲之三國同盟條約、係屬軍事性質、而法國自本年六月二十五日停戰之日起、即已不復為一軍事國家、其對於此項盟約自不能發生何項關係、至以法日兩國關係而言、則日本政府最近業已提供保證、承認越南領土完整與法國在該處所享有之主權、同時聲明對於越南并無領土野心矣、

美國評論家 抨擊羅斯福

（紐約廿九日電）美評論家羅倫斯氏、頃在各報對日德義締結同盟後之美國遠東政策、加以責難、其評論略謂、羅斯福總統運用其秘密外交、執行機油對日禁運、在缺乏與日本戰爭確信時、此種攻擊政策、實係謬誤、我美國輿論咸認為美國如不過分加重援渝政策時、則或尙可避免戰事、而此次對渝貸款、更係已知不能阻止日德義三國同盟之成立、而故意行之、當必引起日本惡感、與其將美國太平洋之強大海軍捲入中日事件漩渦中、與日形成對立、何甯將此大艦隊開入大西洋為安、

西內長轉赴羅馬 商談歐非新秩序

柏林會談已決定直布羅陀命運

（柏林廿九日中央社電）西班牙內長蘇納與希特勒元首、里賓特洛甫外長等重要協議後、廿九日晨搭特備車前往慕尼黑、內長將更由該處前往羅馬、續與義首相墨索里尼外長齊亞諾等晤談歐非新秩序問題、

（羅馬廿九日中央社電）義大利新聞主筆蓋達、廿九日評論德西現在柏林總統官邸舉行會談、謂德義在歐洲新秩序計劃上、將承認直布羅陀屬於西班牙、

（羅馬三十日合衆社電）義國報紙昨繼續討論日本加入羅馬柏林軸心之舉、並預測西班牙不久亦將步東京之後塵、墨索里尼首相喉舌蓋達指出、西班牙實為『歐洲與非洲之間之橋樑』、渠稱、西班牙要求收回直布羅陀、對羅馬柏林軸心甚為有利、因可從該處發動對英屬西非之攻擊也、義國另有報紙兩張、則認為德外長里賓特洛甫、義外長齊亞諾、及西內長蘇納三人之會議、對歐洲前途、極有關係、

（維希三十日合衆社電）自西內長蘇納赴柏林後、此間盛傳德義將在西班牙之歐洲及非洲境內設立海空根據地、以便進攻英國、據另一消息、則謂德國極欲遣派軍隊兩師、經由西班牙進攻直布羅陀、據稱、直布羅陀一經陷落、義地中海艦隊即可進攻不列顛帝國、

（羅馬卅日海通社電）義外長齊亞諾、業於今晨十一時十分返抵此間、德駐義大使麥剛森及齊亞諾隨員亦同行返抵此間、西班牙駐義大使日駐義大使及義外部高級官員均在車站歡迎、齊亞諾下車後、即赴威尼斯宮、向義相報告此行經過情形、

（巴斯爾卅日路透社電）此間國民日報駐柏林訪員電稱、謂料羅馬不久將有重大外交事情發生、大約將有關於西班牙與義大利兩國、

劉夷繼任 警衛旅長

（南京三十日中央社電）國民政府警衛旅長張誠積勞病逝後、警衛旅長一職、今日決定由劉夷繼任、劉氏係廣東黃埔軍官學校二期畢業生、曾親受汪主席訓誨、由下級軍官升至團長、而師長、而中將、現任中央黨務訓練團軍訓處長、在革命上久著勳勞、今繼任警衛旅長、各方均慶得人、

英海軍警告國人 德進攻危機猶存

法國海峽口岸德軍準備未解 今後數星期中第二夏令將臨

（英國某軍港三十日路透社電）海軍訪員電稱、海軍方面警告國人、勿作秋冬蒞臨、侵英危機將消滅之幻念、海岸氣候殆在希特勒侵英計劃上有甚大影響者、近將轉晴為陰、一般人或不免認侵英機會隨秋冬之來臨而過去、以為運兵過海所需之平底船隻、不能用於今後驚濤駭浪中、要知氣候變化不常、秋冬之際、容偶有風平浪靜、可容平底船隻安然渡海之時日、且今後數星期內、海上甯靜之時候、即所謂第二夏令者、或將來臨、如德方希望沉機待時、攻英人之無備、則必將大為失望、蓋英海軍固無時稍懈其戒備也、法國海峽口岸之準備、現仍在進行中、此可視為侵英仍屬可能之又一明證、因德方之在法國海岸繼續準備、其用意不僅在牽制英方轟炸機隊、使其不能專力以攻更重要之軍事目標也、

× × × × ×

警政部周兼部長 召集三省警官聽訓

已令飭各省警務處辦理保送

（南京廿九日中央社電）警政部兼部長周佛海氏、定十月十四日起、召集蘇浙皖三省高級警官聽訓、凡省會警察局警察長署長科長及縣警察所長、均能由各該省警務處保送來京、該項聽訓辦法、共分三期、自十月十四日起、隔一週舉行一次、三週完畢、業已由部分別令飭三省警務處遵照辦理、

× × ×

東京輿論表示不滿 荷印猶依賴美國

目前開談判難獲良好結果

（東京三十日合衆社電）日本各報、今日一致呼籲、謂除非荷屬東印度政府、能予保證反日份子已盡行清除外、日本應即停止進行中之談判、報知新聞載稱、日本與德義兩國簽訂盟約後、太平洋方面之情勢、大為改變、並認日本應即召回駐荷屬東印度特使、該報又謂、「目前與東印度政府進行談判、無異置車於馬前」、況進行談判之先決條件、又必需待消除所有反日態度後、方能為之」、至荷方官員、應表示願與日本合作、共建「大東亞」、方有和平談判之餘地也、蓋以東印度向在軍事及經濟方面依賴美國、若東印度一日不脫離依賴美國、則日本與之繼續談判、亦根本無益、同時、國民新聞載稱、日本之較老政治家、均勸近衛首相、召開一非常國會、以表示日本在三強同盟後有百分之統一擁護、該報並稱、政府不久、即將舉行大規模之運動、以充實日本之國防、

（東京卅日海通社電）此間報章今晨評日商相小林所率領之經濟代表團、行抵荷屬東印度後、迄今已二星期有餘、但未見巴達維亞當局有開始談判之意、此種表示、實能視為東印度之嘲弄日本、「報知新聞」評曰、日本與法屬越南之合作關係、今已成為事實、日本此次擬與東印度進行經濟談判、老在探詢東印度願否將某種原料出售予日本、并擬敦勸東印度放棄反日態度、藉以消弭太平洋危機、

德登陸與否 不影響勝敗

（柏林念九日中央社電）達斯萊希週刊念九日載論文一篇、題為不適時宜之登陸作戰、略謂英方頻頻宣傳、德國並未獲得制海權、而喪失登陸作戰之期、因英國入冬多為濃霧所籠罩云云、但英國實已喪失其友邦、已被驅出歐洲大陸、且無力量決定戰局矣、在事實上、德國是否實行登陸作戰、或予英期、與決定戰爭之勝敗、毫無關係、蓋德國在大陸獲得勝利後、已決定戰爭之結局、現在問題僅在英國奔潰之時期及其方法耳、

英俄談判困難

（瑞京三十日海通社電）據報紙載稱、英國駐俄大使克利浦斯爵士、與蘇俄外交副委員長米柯萊夫會談、米氏宣稱、波羅的海各國加入蘇俄、及英國加以承認之問題、倘不能解決、

美兩院將討論 三大國防要案

（華盛頓三十日合衆社電）美參衆兩院、昨日舉行空前之大會議、準備將龐大之重整軍備案、予以最後之解決、目下卽將考慮之三大國防計劃、已無任何窒礙足以阻止國會之議決、此三大案、第一案係供應重整軍備程序經費之租税法案、第二為授權民團使得代行現與正規軍一同服役之國衛軍之議案、第三係將衆院業已通過之美金一・四七〇・〇〇〇・〇〇〇元、海陸軍費案、由兩院共同議決、

× × ×

澳大利軍隊準備出動
英義大戰在醞釀中
英空軍開始按時轟擊義軍集中地

（開羅卅日合衆社電）昨晚官方消息、澳大利軍隊在西部沙漠地區訓練正可完畢、準備聯合英印法軍對抗意軍、（倫敦卅日國際社電）當埃及邊境抵此之消息指陳西部沙漠之戰正達於高峯之際、巴爾幹之報告則稱法義對敍利亞談判已陷於困境、據傳「自由法軍」乘維希羅馬對敍利亞爭執紛紜時、業已參加對意之戰、彼等與英軍在西部沙漠前線陣地并肩作戰、並在該處對東進之義軍一縱隊、加以攻擊云、英官方公告今日宣稱、新近訓練之奧軍、不久亦將加入作戰、據抵此之消息稱、義向法殖民地敍利亞提出嚴酷要求若干、使敍利亞人民憤怒不已、據悉、維希政府對義方法機飛義之要求、已予以拒絕、但未知維希政府元首貝當元帥將否反對轉讓里比亞、參加義人之埃及英戰事、公告又稱、埃及戰事現已日漸嚴重、英空軍開始按時轟擊義軍集中處、並縱火焚燬已運上海岸區之大批軍火糧食、

義方發表戰報
擊落英機三架

（羅馬卅日海通社電）今日義軍戰報稱、東地中海敵潛水艇襲擊義輪船、保護該船之義魚雷艇即加以回擊、擊中要害、該潛艇曾側面浮出海面、繼即沉沒、全艇官兵則均已救起、吾機轟炸里比亞瑪瑪里卡沿海附近之敵艦隊、敵艦發射高射炮甚密、吾機被擊落一架、吾機轟炸自航空母艦起飛之英驅逐機、遭遇吾機襲擊、結果擊落英旋風式飛機三架、吾機轟炸海發機房及庫房、曾與敵機發生空戰、被吾擊落一架、東非方面、敵機轟炸柏茄無、戈拉等地、被炸死土人一名、

（開羅三十日路透社電）英軍總司令部公報稱、九月廿七日根雅之布那地方、遭義機轟炸、並無死傷、華爾格里斯附近兩軍巡邏隊交綏、結果擊斃敵兵十二名、蘇丹、埃及、或巴勒斯坦無事可報、

（羅馬三十日海通社電）據阿狄斯阿貝巴消息、英國飛機一架、低飛轟炸法屬索瑪里蘭之吉布蒂、市中心區落彈數枚、死傷十餘人、

巴拿馬運河區
嚴防第五縱隊

（巴拿馬城三十日國際社電）爲加緊預防第五縱隊潛入此重要地方起見、此間及毗鄰之美轄運河區、已制定緊急處置之辦法、阻止不良分子之混入、開各旅行社皆於本星期接奉訓令、凡旅客將在巴拿馬共和國或運河區停留二十四小時以上者、概須向其索取完全之身分證明書、非巴拿馬籍之旅客在運河區登岸者、皆須呈報巴拿馬運河部、而各航空公司且需其旅客報告六日以前所遊或所居各地之地名、此等報告、悉由巴拿馬密探處、巴拿馬運河區當局、以及美國陸軍、予以檢查、按本地當局最近曾作大規模之偵查、結果發覺巴拿馬共和國內有多數非法居民、概須拘禁之於巴拿馬考巴犯人村、因而乃有上述之預防措置、

羅國逮捕英僑
英方提出抗議

（瑞典京城三十日海通社電）據此間半官方面消息、羅馬尼亞當局逮捕英國旅羅僑民五人之後、英國政府已向羅馬尼亞駐英大使館、提出抗議、但羅馬尼亞陸軍武官麥納勃上校答稱、一切必須文件、尚未由警察交予軍事法庭、同時英國駐羅大使館要求准許、英國領事探視拘禁中英國僑民一事、亦遭拒絕、

（瑞典京城卅日海通社電）羅馬尼亞逮捕在羅國油公司進行破壞工作之英人、業由英國提出抗議、上星期間、英外長哈立克斯將英政府之抗議書遞交羅馬尼亞代辦弗洛里士古、反對羅馬尼亞逮捕英僑五人及施以虐待、

（羅京卅日路透社電）英陸軍武官昨因羅方上週逮捕英僑五人事、有所詰問、惟羅當局仍未說明對此五人、意欲何爲、英武官訪問羅國軍事當局、詢以警方宣布五英僑文件等已交軍事法庭事、羅方答稱、警方並不知有接獲任何文件情事、英領署設法欲獲得羅方准許、以訪晤被捕之屈賴賽夫人（加拿大礦務工程師之妻）但無效果、僅許一晤被捕英僑男子、爲時甚短、後欲再度復晤、則遭拒絕、

挪威人民
擁護英國

（倫敦卅日路透社電）倫敦荷蘭電訊社瑞典京城電稱、挪威人民對于英國戰爭勢力之信心、日臻堅強、而無擁護或承認納粹卵翼下新政府之跡象、且對此新政府之整個體系、懷疑極深、德當局近對私人與團體、續取高壓手段、如挪威報業聯合會副會長已遭逮捕、其所辦之社會黨某大報、亦被勒令停刊、今挪京電影院中僅映德方影片、德國駐挪行政長官已特設機關、監督挪威一切工會、其中居要位之共黨份子、皆須排除、

士駐德義大使
同時返國述職

（土京廿九日哈瓦斯社電）土耳其駐德義兩國大使、日昨返國述職、曾與外交部長薩拉茄格魯晤談、本日又由內閣總理賽丹予以接見、所討論者、聞係義國進攻埃及問題、暨蘇俄對於保加利亞要求希臘歸還第迪伽區港（在答臘斯省爲通至愛琴海之港口）一事之態度、

（斯丹埠卅日海通社電）土耳其議員即前任閣員巴禹、昨日代表土耳共人民黨在斯丹埠市立職院中舉行公開演講、宣稱土耳其本身起見、希望和平、但同時準備以最後一滴血、保衛領土及主權之獨立完整、

法人須解釋
出國之原因

（維希三十日海通社電）法國司法部宣稱、法國人民、於六月十日至六月三十日之時期內、離開法國者、均須向司法部呈報目前住址、並陳述不發七月二十三日之法令、關於喪失國籍之規定之理由、

斯洛伐克總統
闡明國策
擁護德國社黨

（布剌替斯拉發卅日海通社電）斯洛伐克總統蒂梭博士及內長馬遁、昨向羣衆三萬人演說斯洛伐克之內政及外交之政策、蒂梭博士稱、有人以爲斯國自治運動領袖林嘉神父、因斯洛伐克之現行政策、應用德國社黨之原則、故不加以擁護、實屬錯誤、自一九三八以來、德國即實行一致贊助斯洛伐克民族、使其能向林嘉所立之目標自由發展、斯洛伐克人均須牢記、倘德國不能獲得最後勝利、斯洛伐克之自由決難存在、故斯洛伐克人必須和衷共濟努力不懈、以保障斯洛伐克之獨立、內長馬遁檢討斯洛伐克國社主義之程序、並指陳德國實行國社政權以來之成績、

傳德義法企圖
瓜分瑞士

（倫敦三十日國際社電）據羅京消息、德義法現正企圖瓜分瑞士、羅京流布謠傳稱、此三國將瓜分瑞士、但此項消息未能證實、

匈國政黨合作

（匈京三十日海通社電）據報紙載稱、匈牙利箭十字黨領袖薩拉錫、最近出獄後、已與匈牙利國社黨領袖魯斯凱、發表共同宣言、依據「中心願望」之基礎、互相合作、

（匈京三十日海通社電）匈牙利已頒布命令、准許官吏加入政黨、但不得担任黨務工作或發表公開演說、亦不得在辦公時間、佩帶政黨徽章、

墨西哥總統
昨正式就任

（墨京卅日國際社電）卡馬卓將軍今日總統就職之儀式、證明其選舉之合法、已於今日正式宣布爲墨西哥之總統、然於卡氏宣布爲總統前、卡氏須命令聯邦軍出動、以戡平亞爾瑪辰將軍信徒所起之叛亂、與夫競選總統失敗者之騷擾、

瑞京農展開幕
政院委員致辭

（瑞士京城廿九日哈瓦斯社電）聯邦行政院委員斯丹貝禮、頃在魯加諾地方主持農業展覽會開幕典禮、並致辭云「吾國進口貿易、現已遭遇若干困難、國內存貨、日見減少、此後當以「地無餘力」爲口號、加緊國內生產、特國外原料品、來源既少、勞工界即有發生普遍失業之虞、所堪樂觀者、吾國建立已六百年於茲、對於歐洲此次極大變動、定能安渡難關、願國人本此信仰、努力奮鬥」、

現階段的印度（二）

不爲譯自改造九月號

奇那氏、現在以回教聯盟黨首的資格、率領着黨員二十萬、竭力計畫着黨勢之進展與黨綱之貫徹、黨員數、則與回教徒的分布相應、以邦佳蒲及朋戈爾州爲多。

回教聯盟對於印度解放運動的態度、極爲微温的、原來、英方主張印度獨立尚早論、牠的論據即在乎擁護少數派的權利、英方所抱的態度、認爲茍非在英國的支配下、使多數派和少數派共同達到共存共榮的目的、那麼印度的治安將終不可保。

對於英方這種主張、回教聯盟亦表示同意、原來他們的意見、認爲如果印度一旦獲得了獨立或廣汎的自治權、那麼多數派的印度教徒勢必取英國的支配權而代之、而少數派的回教徒則將被迫在印度教徒的支配下、茍延屈辱的生活、與其受被征服民族（指印度教徒）的壓迫、還不如同印兩族同在大英國的羈縻下、各自擁護並擴大其權益之爲愈、這乃是回教聯盟的思想、

前年以來、回教聯盟黨首奇那氏頻頻主張、以爲欲謀印度獨立、必須將印度分割爲南北兩國、而在北印建設回教國、這一事實、可算是透漏了此中消息了。

在回教徒的政治家中、另有一人值得一提者、乃是邦佳蒲州的總理大臣希干達氏、邦佳蒲州乃是回教徒最最多的一州、希氏乃是回教聯盟的一分子、同時也是州內回教徒所組織的政黨的黨首、從而他以回教聯盟黨員的資格、以這個大地盤（指邦佳蒲州）爲背景、是擁有相當潛勢力的、而且、希氏一家、乃是祖祖相傳的親英分子、前幾年印度政府不顧印度國民的反對而企圖將募兵法案適用於各州時、最初是使邦佳蒲州實施的、（邦佳蒲州乃是印度兵最大的供給地）世上一般觀察、認爲英國對於印回兩民族的「分而治之」策、乃是通過了希干達氏、在回教徒操縱之下而陸續實施着的、這種觀察、實在不能說沒有理由、

奇那氏、以前曾經一度在國民議會中保有相當地位、說起來、也可算是國民議會的手創者、但是、當甘地氏一旦從南非歸印而加入該黨之後、聲望突然風靡全印、奇那氏相形見細、聲勢反而日益薄弱起來、於是、他毅然和國民議會決絕而轉入回教聯盟、由於這個因緣、所以奇那氏對於甘地是始終懷着鞅鞅的心理、甘地既然以聖雄的名望博得全印人民的信仰、則奇那氏之至少懷抱着君臨回教徒的野心、自是當然的情理、爲達到這種目的起見、當然以擴大强化回教聯盟爲第一條件、企圖在目下的印度、博取大衆信仰、則除以反英抗爭爲號召外、別無其他方法、但其有實力的希干達氏之存在、實爲反英抗爭戰線統一的障礙、所以奇那氏是處於必須不斷苦鬥的非常不利的立場上面的、目下解放運動之所以缺乏生氣、分割印度問題之所以被提出來、其原由多半在此、

最近國外電訊、傳稱鬥士蒲玆已被逮捕、蒲玆氏現在四十多歲、具有頗進步的頭腦、看上去好像潑辣的鬥爭意志洋溢乎全身、乃是智識靑年層崇敬的對象、

他很早便投身於政治運動、過去數年光陰、消磨於牢獄裏面、他的名字之爲大衆所知曉、乃是前年他繼尼魯氏之後而被聚爲國民議會黨首以來的事情、他的指導精神相當激烈、他主張應訴諸暴力、由全印國民趕快團結起來、以謀完全獨立之馬上獲得、這種主張之不爲甘地氏一派穩健主義者所採納、自是當然、去年當他被決定再度推選爲黨首的時候、甘地氏一派、以及不願蒲玆氏的尼魯氏一派、馬上從旁反對、於是蒲玆抬頭的尼魯氏不得不出諸辭職之舉、當時他以悲壯的決意發表宣言、將他企圖在國民議會內另外結成一異軍突起的急進派的旨趣、昭告天下、這一派目前的勢力雖未必很大、但智識年層對之同情的很多、尤其在朋戈爾州、牠具有絕對的勢力、所以牠的將來命運是值得重視的、

下面、我想將去年以來引起世人注意的「卡科涉」、也附帶一述、

所謂卡科涉、乃是印度話牠的本義、據說是「和土地相親」的意義、而現在所說的、乃是一個過去曾經充當過印度文部次官之職的回教徒伊耶耶都拉氏在十年前創設的團體的名稱、這個團體的綱領上有如下的敍述、「恢復過去回教徒的繁榮、確立印度的政治地位、」牠的黨員數、創設未滿十年、而已遍及全印各地、計達四十萬之多、每個黨員都穿着制服、組織訓練、一切採用軍隊方式、並且攜帶圓匙、以代武器、紀律嚴正、團結堅强、黨員服從上官、有捨身委命之誠、去年UP州內回教徒希亞暨斯尼兩派內鬨之際、該團體爲謀大舉調停起見、特進軍至州內、致與州政府的警官隊發生衝突、形成流血慘劇、該團體雖在本質上與回教聯盟並無關係、但牠最近要求印度獨立、並逐漸在轉向於政治的活動、乃是事實、所以據傳印度政府將牠目之爲德意志的第五部隊而加以戒備、並且認爲該團體施行類似軍隊的訓練、乃是違法、而不斷對該團體的黨員施行大量的拘捕云云、總而言之、這個所謂卡科涉的團體之存在、無疑也是印度政治舞台上一個重要角色、

法屬馬達加斯加
拒絕英國通牒
總督電告貝當決保衛該島

（法國維希城廿九日哈瓦斯電）官方頃宣佈、非洲法屬馬達加斯加島當局總督凱拉、頃來電報告、略謂職頃自英國無線電台接獲一電、內稱、馬達加斯加島當局倘仍服從法國現政府之命令、則該島與外方之海上交通、當被切斷、反之、若能與英國合作、則一切情形、自可予以改善云云、職對此電業已置之不理、除非該處之法官員與英國合作、否則馬達加斯加與外界之交通將被切斷、法國殖民部之官方情報宣稱馬達加斯加總督已告維希、謂渠已拒絕英國之最後通牒、本年七月法國崩潰後、英國宣佈將擴大其封鎖範圍及於法屬領土時、馬達加斯加當局、即在該島四周築成廿里之領海地帶作爲報復、英國之大西洋海軍、嘗向法國當局抗議、維希政府嗣後決定開放、該地帶准許商輪出入、然軍艦則禁止、此特別地帶目前依然存在、

英方要求投降
否則切斷交通

（維希三十日合衆社電）法國政府昨晚宣佈、英國已向馬達加斯加（編者按、該島位於南非洲以東、印度洋以西、與葡屬在非洲相對）發出最後通牒、要求該島停止服從維希政府之命令、聞此項最後通牒、係由英國無線電台傳達者、內中恫嚇

貝當電覆總督
指示抵抗英國

（維希三十日國際社電）英國由無線電廣播、要求控制馬達加斯加島、且以封鎖相威脅、此項要求、業經該島總督凱拉拒絕、而貝當政府亦於今日決定保衛該島、此間消息稱、英人曾要求與聯英作戰之法軍領袖特戈爾將軍合作、否則將使該島完全孤立、聞凱拉亦由無線電廣播、完全拒絕英國之要求、因該島之拒絕投降、達加爾港恐又將有新變故發生、頃間聞貝當政府已致電凱拉、指示其抵抗英軍或特戈爾之軍隊、

蘇俄極北
嚴寒飛雪

（莫斯科二十九日哈瓦斯社電）此間接報告、據悉蘇俄極北領土貝戈拉河口、日來天氣嚴寒、華氏表已降至二十度、雪花紛飛、此乃本年歐洲第一次降雪、

匈牙利發現
綠衫隊組織

（匈京卅日國際社電）黑衫・褐衫・藍衫、世界上現有各色制服、除德國之褐衫、義大利之黑衫、中國之藍衫、今日之匈國、復增綠衫一種、匈國之兩大敵對納粹黨、已在史柴臘西少校領導下、以「綠衫」之名、已告統一、按史氏係於最近政府大赦令中自獄中釋出者、現匈國所有之國社黨員、皆爲綠衫隊、

日內閣恢復
參議制度

（東京卅日中央社電）日政府決恢復適應現有重大時局之內閣參議制度、人選已決定富田書記官長等、並決起用財界方面人物、

（東京廿九日中央社電）近衛首相二十八日夜訪問荒木眞夫大將、對目前時局重大事態交換意見、達三小時、並請荒木就任內閣參議、然經大將熟慮之結果、決在自由立場上協力政府、

法船無從航行
水手失業日衆

（維希城廿九日哈瓦斯電）法德兩國停戰之後英國艦隊即對法國實施封鎖政策以致法國商船、無從航行、水手失業問題、頗趨嚴重、政府爰已採取各項措置、加以補救、例如由各商輪雇用水手數批、分班輪流工作、每日操作數小時、並儘先錄用家庭負担之水手、此項辦法、在某某港口實施後、失業水手人數、業已銳減、並有根本解決之希望矣、

法國陸長嘉獎
達加爾港駐軍

（法國維希城二十九日哈瓦斯社電）法屬西非洲駐軍總司令巴羅將軍、保衛達加爾港、擊退英國艦隊之後、陸軍部長洪齊格將軍、頃馳電嘉獎略謂、麾下官兵、已將覬覦我國殖民地者、予以擊退、忠勇衛國、深堪嘉尚、彼受惡意宣傳、而誤入歧途者、目睹法國及其各殖民地、雖在艱難困苦之中、仍能團結一致、當能懍然覺悟、而幡然改圖矣、敢請麾下轉告僚屬、祖國對於此役、深以爲榮、

（維希三十日海通社電）法國各報、昨日咸著文評論達加爾戰事、力言該項戰役、完全爲英國之失敗、英國下院議員若干人、已感覺不滿、要求懲治負責官兵、因此英國政府中要人與法國叛逆特戈爾勾結、以及進攻達加爾之結果、除引起英國內政問題外、別無所獲、

（維希廿九日哈瓦斯社電）印度洋法屬拉頓右衛島總督、頃以二・一〇四・〇〇〇法郎、匯寄貝當元首、以充難民及俘虜救濟費用、其中五〇〇・〇〇〇法郎、則用以撫卹英國艦隊日前轟擊法屬西非洲達加爾港時、法國陣亡官兵家屬、

（卡薩勃朗卡三十日海通社電）法屬摩洛哥之官員、已開始反對擁護貝當政府、對特戈爾將軍之運動、爰於明日更換各地方長官、法屬摩洛哥總督諾格斯將軍已處分擁護特戈爾將軍之報紙、使停刊一個月、

星島馬來聯邦
反對征所得稅

（盤谷三十日海通社電）星加坡及馬來聯邦、均反對征收所得稅之計劃、其理由如下、㊀星加坡及馬來聯邦繳納所得稅時、未加入聯邦者或可避逸所得稅、㊁戰後或將繼續徵收所得稅、㊂所得稅委員會包括高級警官一人、成將以嚴厲手段、征收所得稅、華僑商會、對於此項新稅計劃、已提出强硬之抗議、

阿巴締結
通商協定

（紐約廿九日中央社電）據紐約泰晤士報載阿京電稱、阿根廷決與巴西締結相互求償通商協定、並組織使節團赴里約熱內盧由阿財長闡長率領、承認該協定或爲阿巴協力下踏入設立全體主義經濟國之初步、及美國與南美各國之通商、勢必遭逢困難、

流最後一滴血
捐最後一文錢
全印回教會誓爲英後盾

（新德里卅日路透社電）全印回教徒協會會長甄那、昨對該會發言、謂吾人命運與英國命運互相聯繫、吾人準備流最後一滴血、捐最後一文錢、在目前戰爭中爲英國後盾云、甄那說明該會理事會所通過之決議案、謂回教徒協會欲重新研究憲法問題、但願於戰爭不了時、暫行擱置其要求、如欲協會加入印督行政會、則協會必須處於有眞正權力之地位而後可、此種基本上先決條件、今尙未見諸實行、

本報營業部緊要啓事

本報所有對外收據一律加蓋圓形平報二字硬印否則概不生效特此聲明

本報營業部鄭重聲明

本報本外埠定戶悉係愛讀諸君自動訂閱從無派人在外挨戶兜攬或強銷情事其有上項情形發現即屬冒名斂財希即扭交附近警捕以憑澈究特此鄭重聲明

本報增加定價啓事

本報於九月一日發刊以來爲時雖暫幸蒙各界愛護銷數與日俱增茲以紙價上漲無已成本益見昂貴爰定於十月一日起酌加定價一分（計爲六分）藉資挹注謹希諒鑒

本報上海分銷處啓事

本報在京發刊以來辱承各界紛紛訂閱不勝感幸茲爲便利上海讀者起見特設分銷處於九江路三三〇號（電話九五九一四平報發行課轉）每日下午派遣專差分送定戶如蒙惠訂至希逕向敝處接洽爲荷

本報改訂廣告刊例啓事

本報創刊迄今半載以來荷蒙各界愛護閱者爭誦邇遐風行廣告効力因以宏大惟當出版之初所訂廣告價目暫依當時物值爲比例現今民生安定市面日臻繁榮一般物價亦趨昂貴本報前訂廣告價目與現時物值相較相差竟達數倍之鉅茲爲平衡收支聊資挹注起見特於十月一日起將廣告刊例重行改訂照原價增加二分之一尚希各界諒督是幸

採用閃避突進戰術 德機擴大轟炸英京
倫敦大煤氣廠一所中彈炸燬

（倫敦三十日國際社電）英德今已增加其互相空襲之速度、且擴大其轟炸範圍、此由德機之轟炸英國內地多數城市、以及英機之還攻德方佔英各根據地與德國各工業區、即可知之、昨日德機在倫敦上空、採取閃避突進戰術、始衝入此英國首都之上空、而倫敦竟日未果、至夜色已臨、德機改用集團衝鋒戰術、企圖各別擊破倫敦空防圈、敦即於高射炮不絕怒吼聲中、進入空中被衛之第二十三夜、德機數次企圖衝入、皆被逐退、但最後仍穿越倫敦空防線而大肆轟炸、德機又飛英倫西北與東南部轟炸、且至杜佛作數日以來之首次攻襲、致倫大煤氣廠一所、為炸彈所毀、市內若干區之居民、皆無煤氣供烹煮與點燈之用、中央區某醫院、亦受波及、德機空襲杜佛時、有炸彈數枚、適中上次歐洲大戰時第一顆德炸彈降落處之某花園內、公告稱、某在南城街道上有赴教堂禱告之人士十餘人、在途中為炸彈所擊斃、倫敦防空監視哨若干名、亦被擊斃、據稱薄暮時、德機三架遭英方擊落、

（柏林三十日海通社電）昨夜倫敦市區及北部各工廠、均發生大火、此為德機夜襲之戰績、利物浦及勃根海德、亦被德機轟炸、

（柏林三十日海通社電）據海通社記者自權威方面探悉、英國機羣於昨夜襲擊德國西部、據日前之報告、英機已被擊落一架、

密集高射炮火 齊向德機轟擊

（倫敦三十日路透社電）昨夜有敵機兩架竄至倫敦中部上空、保衛倫敦之砲火、乃向空齊發砲彈數百掃蕩天空、砲聲隆隆歷十分鐘始已、過去一月來、以此次炮擊為最猛烈、據航空與內國安全部公報、星期日破曉以前、至少有德轟炸機三架被毀、一觸阻塞汽球之網墮於南海岸外之海中、一被英戰鬥機擊落於泰姆士河流域、一被陸地炮火擊中而墮於東南海岸外之海中、昨晨敵方活動僅以單機數次襲擊為限、泰姆士河口數處與南海岸村鎮四處有彈落下、物質損毀甚微、居民傷亡亦甚少、

（倫敦三十日國際社電）星期一侵晨時、德機遭遇地上砲隊空前猛烈之射擊、有德機二架、同時中彈、四郊被投彈損傷重大、據航空部宣稱、德轟炸機七架、英戰鬥機二架、於是役中墜地、今日晨間倫敦某處因中燒夷彈而起火、警察即出動搜查「第五縱隊」、因在炸彈未落下以前、某屋頂見有閃光發出、而德機則不顧猛烈之高射砲火、盤旋於該處上空、

英工業區 遭投彈多枚

（柏林三十日國際社電）柏林高級司令部今日稱、英倫密特蘭區最大軍用工廠之一、已由德轟炸機在昨日予以有效之毀損、此間一般人士、以為該工廠或係達爾別之洛爾斯羅埃司飛機馬達廠、

（柏林卅日海通社電）德國空軍、昨晚轟炸倫敦、在工業區及碼頭、投擲多彈、英方高射砲隊幷不密集、其防空力量、殊為微弱、

）據軍事專家發表補充德軍戰報之談話、略稱、德機連日轟炸倫敦、英國飛行員之作戰效率、業已減低、僅能保護重要之軍事目標而已、昨日英機損失二十八架、其中二十五架係空戰時被擊落、德機僅損失一架、顯示英國空軍、最近不得不以訓練不足之飛行補充缺額、而致遭遇重大之損失、英機一架於二十八日被擊落後、飛行員二人被俘、均係澳大利亞人、英國本部、殆已不能供給飛行員矣、倫敦被炸、損失甚重、各處大火、濃烟瀰漫、與重霧混合、使高射砲隊、不能防禦德機數百架之襲擊、德國某轟炸機隊、於最近三星期內、在倫敦投彈五千噸、可為空襲損失之證明、德機在蘇格蘭海岸附近、襲擊護航隊、炸沉六千噸之商船二艘、一艘着火下沉、一艘鍋爐炸毀、

瑞典報章紀載 英大規模空襲

（瑞典三十日海通社電）關於上週末德空軍大規模之襲英、昨日此間識難珍報刊載倫敦通訊員之報告稱、德機隊全日轟炸倫敦及其四郊、對工廠及交通中心施以攻擊、德機一批又一批、如後浪推前浪、不斷襲擊市區、此為九月十五日以來規模最大之空襲、且係在太陽大放光明之下進行、熾熱之砲彈片紛紛墮落吾人之周遭、空戰一再發生於市空、德機隊於午前二次午後一次衝入市空、猛烈之高射砲火與德機擲下之炸彈爆炸聲互相呼應、全市搖撼、有如地震、有時整個天空完全佈滿戰鬥機、德英驅逐機繼起追擊、德機二大隊、每隊各六十架、向倫敦之南部及西南區加以轟炸、各處中彈起火、沿泰姆士河亦發生空戰多起、由道設特海岸進襲勃里士多之德機、遭遇堅強之抵抗、但仍有多架竄進防空網、攻擊工業中心區、晝攻之後、復繼以夜襲、高射炮與炸彈聲震撼全市、四郊受創尤巨、

雙方空戰 擊落英機十架

（柏林三十日海通社電）昨日英國南部發生空戰時、英戰鬥機十架被德機擊落、各德機均安然回防、昨日倫敦發出空襲警報四次、英東南岸之商埠數處及泰姆士河下游之碼頭多處、均為德機轟炸目標、英東海岸之商船護航隊被德機驅散、密蘭

英機飛越六百哩 猛炸德西區
電力站被投高度爆炸彈受損

（倫敦卅日路透社電）派襲柏林之英機、冒惡劣天氣之阻礙、照預定之午夜時分、完成六百哩飛行而抵德京、覓得西區非德列非爾地方電力站與主要電力變壓站、投下高度爆裂彈與燃燒彈、英機並襲柏林西六十五哩之鐵路會合地、均頗得手、另有英機集中轟炸鐵道交通點、投彈命中漢堡之鐵路會合點、及哈諾威之主線車站、而烏門附近鐵路線旁樹林亦炸起火、

（倫敦卅日國際社電）英方稱、為報復德機之盛大空襲、英空軍即還擊柏林、猛炸其郊外電力站及高射炮位、又稱、英轟炸機復空襲威廉港之海軍根據地、及法荷之六大城市、英航空部稱、英空軍不時對歐洲海岸上與德方距離較近處、施以損害、繼續擊破其攻英計劃、頗為得手、英航空部稱、英空中遠征隊中若干架飛機、對全德會施破壞、並飛抵柏林之中心、而加以轟炸、

（柏林三十日國際社電）德官方今日承認英空軍曾炸魯爾工業區、且曾抵柏林郊外、某文告謂、英機無一架衝入柏林內圍區、防禦工事亦未受損、但又承認、英

西報著論 比較英德空軍

（瑪德里三十日海通社電）西班牙愛皮西報駐倫敦訪員、頃在該報發表一文、述其在倫敦對於德國轟炸之一般印象、中稱衆信英德空戰、不過開始、德空軍對英倫大規模之轟炸、更將變本加厲、乃意料中事、數日以前倫敦人士、以為德國空軍之轟炸英倫、已達登峯造極之程度、今驚於日來之轟炸途趨劇烈、乃認識德國空軍威力、尚有增無已、一般人民、因晝夜不安、不免小恐惴惴、但政府則竭力鼓勵民戰、振作士氣、宣傳英國不久將獲致空戰上之大勝利、更不斷發表官報、謂英國空軍工業之生產、現正突飛猛晉、飛機構造、較德國為優、但據該訪員親目所睹、則德國空軍之優勢、乃絕無疑義、

斯軍火廠被炸受重創、

襲愛丁堡 被轟炸起大火

（柏林三十日海通社電）據本社今晨探悉、昨夜德機曾攻擊蘇格蘭首府愛丁堡、回防之德駕駛員報告稱、該城中彈多枚、數處發生大火、距城二百公里外、猶可瞥見火光、

機空襲科倫時、德市民曾死若干人、

（柏林三十日路透社電）德官方通信社承認英機昨晚曾飛至柏林附近、謂英機數架曾侵入德國中部及柏林附近、惟未眞正到達柏林、

丹麥電線被毀 損失約值百萬

（丹京卅日海通社電）據此間宣布、丹麥天空電話線及高壓電線之被英方襲入之防空汽球毀壞者、約值一百萬丹幣、丹麥各電力廠決請政府下命由戰事保險賠償損失、因該廠實無力再支付此項損失、

首都營業稅 市商會代徵

（南京卅日中央社電）京市商會整委會成立以來、對於商運之開展、商民之福利、莫不逐步推進、近為謀商民之便利、將京市營業稅、委託商整會代征彙解、定自十月一日起、開始辦理、並由會聘委員唐子章為所長、又商整會自十月一日起代征九月份營業稅、其[illegible]收

× × ×

英德長距離炮 相互轟擊起大火
沿法海岸各港再遭英機襲攻

（倫敦三十日路透社電）今日天未破曉、英國長距離炮轟擊法國海岸、相信加萊港之碼頭曾直接命中、砲聲停後、該處尚大火未熄、當時德炮曾開火還擊、此後德長距離砲又開始轟擊杜佛區域、

（倫敦三十日路透社電）據官方宣稱、英轟炸機昨晚又攻法比海岸各港、格里斯角附近之砲位、及德境內之軍隊集合場、油庫與鋁廠、均遭轟炸、據稱各駕駛員之報告、尚未完全查竣、

（倫敦三十日路透社電）航空部公報稱、英空軍轟炸機星期六夜飛德境及淪陷區海峽口岸從事轟炸、德國北部天氣不利、然往襲英機仍飛達目的地、襲柏林之英機、轟炸四週各區電力站與高射砲陣地、而德國北部之重要鐵路中心地與飛機場、亦在被襲之列、威廉哈芬海軍根據地被猛炸後起火爆發、弗朗克福附近漢努地方軍火廠被襲受創頗重、沿海峽海岸之哈佛非康普、波洛業、加萊、鄧扣克諸港及格里斯角附近一列大砲砲位、與洛里安根據地皆遭猛炸、英機一架失蹤、

國府警衛旅長 張誠昨晨大殮
國府追贈中將銜以慰忠靈

（南京三十日中央社電）國府警衛旅長張誠、於二十九日上午突患急性腦冲血逝世、聞者莫不深為悼惜、張誠遺體、業於三十日晨大殮、上午七時二十分、汪主席偕褚副院長、陳秘書長親蒞漢口路六十一號張宅弔唁、幷向張氏家屬慰問、聞汪主席為垂念張氏功勛、特予追贈中將、以慰英靈、至上午十時假莫愁路南京殯儀館大殮、事前由治喪處派員佈置一切、各界獻輓聯花圈達三百餘只、分別列靈堂前及殯儀館門前、正中靈櫬高燒白燭、充滿肅穆悲悼氣象、各院部會長官前往弔唁者、計梁鴻志、周佛海、楊揆一、李[illegible]、林柏生、梅思平、吳凱聲、[illegible]、陳群、唐蟒、徐蘇中、張韜、羅君強、馬嘯天、蘇成德、汪曼雲、戴英夫、黃其興、[illegible]、[illegible]大章、暨友邦日本大使館影佐少將、日高參事官、犬養健、清水董三及警衛旅全體官佐、共千餘人、十時正由汪主席代表國府參軍長唐蟒主祭、國府軍樂隊及警政部軍樂隊奏哀樂、祭畢、警衛旅參謀長[illegible]領全體官佐公祭、繼由來賓致祭、至十一時由有賓路經弔唁、張氏靈柩、南京殯儀館附近、臨時由首都憲兵大隊及警衛旅警察廳實行嚴密戒備、警衛旅全體官佐及憲兵大隊全體憲兵、為追悼故旅長起見、一律佩帶黑紗、以示哀悼、

倫敦日僑 正準備撤退中

（東京卅日路透社電）今日外務省正式宣布、倫敦日大使館已通令英國日僑七百五十人、儘速撤退、據稱此項手段與締結德義日三國公約後英日關係之可能惡化並無關係、實因日僑所遭遇之困難日增、尤以倫敦區域為最甚、德機空襲之結果、已使日僑所設旅館公寓及商店否之營業、均為之停頓、祇餘正金銀行三井洋行及少數其他商行等繼續營業、日大使館已訓令日本郵船會社派現在里斯本之伏見丸開往倫敦、撤退第一批日僑一百五十至二百人、

獎勵華僑 捐資興學

（南京卅日中央社電）僑務委員會鑒於海外華僑溢返祖國觀光、並紛紛捐資獻金興學、日見增多、該會為獎勵華僑捐資興學起見、特訂獎勵暫行條例、

京籌建倉庫 備囤儲糧食

（南京卅日中央社電）京市府為穩定米價、除積極建設新式大型倉庫外、幷擬借舊有倉庫及會館等加以改良、以備囤糧、

倪道烺晉京述職 發表皖施政方針

（南京二十九日中央社電）安徽省政府主席倪道烺氏、為向中央請示要政、於二十八日午刻抵京、中央社記者前往訪晤、承發表皖省府改組後之施政方針如下、略謂、道烺承乏皖省、忽忽兩年、因感於愛護家鄉的一念、不顧一切艱險、出而擔任省政、此時的施政方針、只有先從保養兩字做去、本年四月間、國府還都後、烺乘此時機、召集了一次縣政會議、將地方各項行政之實施推進、擬定方案、預備作為本年度實施行政計劃的張本、此次中央改組皖省府、仍命道烺承乏出席、祇有仍本既定方針、勉力做去、以期不負中央倚畀之重、

中央黨部週會

（南京卅日中央社電）中國國民黨中央黨部於九月卅日晨九時、在該部大禮堂舉行第廿四次總理紀念週、到中央執監委員傅[illegible]、汪曼雲、羅君強、戴英夫、周化人、吳應培、沈爾喬、朱樸、艾[illegible]人、中央黨部全體工作同志暨各院部會人員三百餘人、由副秘書長強主席、行禮如儀後、並由中央宣傳部副部長周化人報告、「和平理論的根據」、至十時許禮成散、

三國同盟後 國際間情勢

（本文自第一版轉來）志在建設東亞新秩序與歐洲新秩序之日本與德義、實有其共同之理想、此次三國協定之簽訂、即明白表明其共同理想、而準備於此必要時取一致行動姿態、自此協定簽訂、歐洲之新體制與東亞之新體制、已結連為一氣、成為對抗舊秩序之絕大勢力、而可以發生改造舊體制之積極作用、

目前世界之趨勢、可以分為四大集團、即美洲國內美國、標榜門羅主義風已完成、其體制、蘇俄治下土地廣闊、亦自成一世界、歐洲已由德義歐導而向建設新體制速進、已經在歐洲大陸確立其堅強之基礎、在東亞則中日兩國之平等互惠合作提攜、而開創東亞之新體制、此亦即國府還都以來所企望、而努力於完成全面和平以來、其實現者也、

實際上建設東亞新秩序之重大之責任、以中國之地廣人衆、而且在東亞大陸立國、而且為首先切望改變列強在東亞之支配者、照理應有重大之作為、惜為主張無限抗戰者所貽誤、不能認識世界之大勢而猶作與中國之革命目的實相違反之繼續抗戰、使東亞新秩序之建設、使中國自由解放之獲得、長此拖延、殊為遺憾、德義二國與中國素有友好之關係、吾人希望全國人民在日德義三國同盟已經成立之今日、切實促進全面和平之實現、進而與建設保障東亞之前途、吾人應益加[illegible]、有人以日德義三國之[illegible]、為世界戰爭之擴大[illegible]、或反而可以防制戰事之擴大、而難保太平洋之和平、因協定中對於蘇俄因已特別表明不受任何影響、而對於其他未曾參加歐戰及中日紛爭之國家、則拒絕其出而參與、此即為防止戰爭擴大之舉措、將戰爭限定於現狀之下、而謀一結束、以奠定世界之永久和平、其間既無對任何國家有挑戰之意、自無引起戰爭擴大之可慮、故只須在舊體制舊思想支配之國家有能認識新秩序之意義與明白世界新體制必然出現、而作適當之處置、則世界新秩序之建設、從此同一新生命而置世界和平於磐石之安、若固持舊觀念舊體制、而作逆時代之企圖、以阻梗新秩序之展開、則因此而造成惡果其責任應由舊秩序之維持者擔負之也、

南京興業銀行

存款種類

一、活期存款
二、往來存款
三、定期存款
四、甲種活定兩便存款
五、乙種活定兩便存款

存款利率

一、活期存款 二厘或三厘
二、往來存款 四厘
三、定期存款（半年 年利六厘；九個月 年利七厘；一年 年利八厘；一年以上 隨時酌定）
四、甲種活定兩便存款（存滿一個月不足半年者 月息四厘；存滿半年不足一年者 月息五厘；存滿一年不足一年半者 月息六厘；存滿一年半不足兩年者 月息七厘；存滿兩年不足兩年半者 月息七厘半；存滿兩年半不足三年者 月息八厘；存滿三年不足四年者 月息八厘半；存滿四年半不足[illegible]者 月息九厘；存滿四年以上者 月息一分）
五、乙種活定兩便存款（存滿三個月未到六個月 月息六厘；存滿六個月未到九個月 月息六厘半；存滿九個月未到十二個月 月息七厘；存滿十二個月未到十五個月 月息七厘半；存滿十五個月未到十八個月 月息八厘；存滿十八個月未到二十一個月 月息八厘半；存滿二十一個月未到兩年 月息九厘；存足兩年 月息一分）

（存款手續迅速備有章程歡迎取閱函索即寄）

◆行址◆ 南京朱雀路一一一號
◆電話◆ 二三三五三號

海格路三四六號
六國飯店
電話 二二二九六 二二二九七

老西門中華路口
西園舞廳
中外娛樂 通宵營業
中西大菜 名廚烹調
煙酒茶點 隨客選擇
歡迎嘉賓 汽車接送
本園舞廳全部裝飾工程由洪青先生主持設計
電話南市 七四七五 七四七六

虞洽卿等出任調停 法商工潮已趨和緩
勞方改提臨時解決辦法六項
公共租界當局發表文告聲明態度

法商電車公司全體工人、發生罷工風潮、相持多日、尚未解決、第二區水電業工會、昨日下午三時、推派代表顧金榮、周國祥、沈孝先等四人、同赴五馬路航運俱樂部、向虞洽卿・袁履登請願、要求予以援助、當由虞袁親自接見、詢問工潮起因及現狀、並勸導工人、將十六條勞資條件、分別修改縮併、以利談判、當由工方改提臨時解決辦法六項、懇求虞氏向公司當局、進行調停、虞氏表示接受、囑工方今日下午、前往聽候回音、所有六項臨時解決辦法、㈠爲資方應承認上海市第二區水電業產業工會有代表全體工友之權、並應照前訂協定、按月津貼工會事業費四百元、以備辦理工友福利事業、㈡爲稽查陳國華被人槍擊及工友二十名無辜被捕事、應請公司交涉開釋、並恢復職務、㈢爲資方應自即日起、對工友工資增加六成、每月米貼、另得購米五斗、㈣爲罷工工友復工後、公司方面、將電車公共汽車增加開門人、㈤爲資方不得藉故開除工人、或罰停班、及罰款情事、㈥爲年老或因病不能工作退職者、退職金如數照算、罷工期內、工資及費用、概由公司負担、

英商上海電車公司工人提出之臨時解決條件、經公司買辦胡子興從中斡旋、於二十八日解決後、因臨時不及通知工人代表簽字、今爲合乎手續起見、於昨晨十時推派白文貴・嚴鏞清・葛春福・郁永保等四人、赴公司與代理總理愛樸六克補行簽字手續、該項和約共爲四項、已見報載從略、

另訊、邇來本市工潮之發生、有日趨澎湃之勢、因之各方對於公共租界工部局之嚴守緘默、殊多加以責難、該局於今日特發表一文告、聲明該局所抱負之態度、茲錄原文如下、「最近公共租界發生電車及公共汽車罷工工潮以后、外界屢屢詢及本局、何以並不採取舉動、亦不發表文告、現在上海工潮幸告解決、爰綴數言、用資解釋、查公共機關、對於任何工潮、僅能居間調停、初無强制解決之權、而實施調解、爲時過早、則又往往未克收效、故必出諸極端慎重一途、藉免調解之失敗、况工潮一經發生、其情勢幻變莫測、倘於此際發表正式公告、不時於事無補、抑且有害、甚或因此而使糾紛遷延不决、按諸實際、本局對於影響公衆之任何大工潮、其中經過之變化情形、罔不刻刻加以注視、一俟時機成熟、本局或工業科固無不樂予調解、此可爲我界內市民告慰者也、復次、本局之力量、有利於糾紛之解决者、往往在公衆或發生工潮之關係方面、不知不覺之間、見其實效、良以本局對於處理工潮所採取之最有效方法、厥爲邀請超然之社會領袖人士、出面調解、而並不公然涉及本局也、」

利瑪輪闢新航線 寳利輪行蹤未明

浙閩各口岸、自宣佈封鎖後、滬浙航運行駛路線、由溫州甯波各口岸、縮小至鰲江・松門・石浦・以及岑港・秀山等島嶼、而鰲江石浦兩地、與滬交通、最近又告斷絕、因而滬浙航線、範圍更形狹隘、通航者僅松門、秀山岑港等地、茲査行駛滬松線者、原僅諒福高登兩輪、准予行駛松門、兩輪鑒於石浦貨運湧旺、故均兼彎石浦、不幾因天、日方宣稱對石浦有軍事行動、向岸開砲、並有日機投彈轟炸、致諒福輪在石浦之貨棧竟遭波及、損失頗鉅、該輪即因此停航、高登輪被日艦命令折返、亦不再航、近有德商禮和洋行江定輪、亦行駛該地、兼彎海門、已於上月二十七日在十六鋪・魚行碼頭、裝載棉紗・布疋・火油・香烟等各日用品、及少數搭客啓椗駛往、至行駛秀山方面之同豐泰船行德商海寗輪、前於十一日由岑港返滬、原定昨日續航、因該輪在返滬途中、船身略受損壞、拖進船塢修理、已決定展期航行、暫停出售客票、又本埠克利公司經理之利瑪・利平兩輪、本係專駛滬甬航線、每隔三天、來往一次、途行尚稱順利、茲據記者向該公司探悉、利瑪輪於上月廿八日已改駛橄欖、其姊妹輪利平、則暫行停駛、按橄欖位於岑港之對面、自此處起岸後、亦可轉道赴甬、

義商義華洋行寳利輪、前星期由滬試航溫州、曾一度駛入甌江、計算行程、迄今半月有餘、已應駛返抵滬、而該輪則迄未到達、記者昨向義華洋行詢問、據該行負責人稱、已多日未接該輪來電、是否已安抵溫州、抑或中途遇阻、無從得悉、但據航業界消息、則該輪確已安抵溫州、所載客貨、亦已卸下、又松門航線及駛往秀山衢山之外輪、江海關仍准許結關、而原有行駛各該處之外輪、因無利可營、均不願任意開航、

日光節約辦法 本月十二取消

本市工部局於本年五月三十一日子夜十二時三十分起、實行倡導夏令日光節約運動之後、全市各界市民、無不贊助倡行、故提倡上海新鐘點（較原有時間撥快一小時）之成績、甚爲圓滿、邇來時入深秋、夏令日光時間、顯已不能適用、故工部局董事會已議決、於十月十二日午夜中止、經分別徵求各方意見、亦皆一致同意、該局爰於昨（卅日）日發表布告、略稱日光節約辦法、定於十月十二日午夜取消、屆時所有時計將撥回一小時、

、本市各米行號爲米商糾紛計、並乘此洋米廉價低落之時、業已致電西貢、訂購洋米三千噸、（即三萬包）、該項洋米業於昨晨接獲復電、正式成交、半月後即可源源運抵上海、又據探悉該三千噸洋米係由慎記洋行代訂、是二號西貢米、成交價每包爲七十九元五角、

邇日米市場暗盤叢生、洋米市價、昨竟超出九十元一石關、推該項買賣、純係非法交易、買空賣空、故一般投機米蠹、莫不坐獲巨額利潤、然一部份米商、對已到埠食米數量若干、竟毫不顧問、於高價時大量拋出、立成交單、或已進棧、余獲即可抵埠、據稱該項洋米同和協米行者、因買賣是項非法交易、反至虧耗十餘萬元之鉅、乃至維持困難、業於昨晨起宣告停業、據米市場透露消息、該行每日於市場高價出賣巨量白米、推所有交易皆係買空賣空、以致遭受是種因果、蓋一般投機米蠹似可懍悟矣、莫再蹈此覆轍、

本市市民聯合會、特籲請當局、速籌穩定米市辦法、並勸告各界、一致踴躍參加集團購米、略謂民以食爲天、邇者、米價橫漲、不僅升斗貧民、焦頭爛額、即中等階級、亦均難維生計、長此以往、社會前途、何忍設想、本會除呈請關係當局、速籌有效穩定與抑平辦法、並對於操縱民食牟利之奸商、要求須行特別條例、從嚴懲處外、務望各界、對於集團訂購洋米、一致踴躍參加、按集團購米、目的在增加食米來源、充厚存底、存米充足、米價自漸回平、各業工廠公司行號此時爲職工墊款訂購、俾職工安心操作、實爲勞資合作最好機會、時至今日、欲解決民食、稍有資力者、應一致參加集購、俾市場米糧、留與貧者升斗之糴、集團訂購洋米辦法、頗爲簡單、請與八仙橋青年會三樓上海民食調節協會接洽、

香港限止華人入境 將於年內實行
有關方面正在研究計劃中

香港限制華人入口問題、係由移民專家來道布祿氏在港擬具計劃、將重要參考資料、送各有關方面研究、惟此項限制計劃、本月內、本能實現、年內或有完成手續之可能、此事一旦實現、則華人之往來自由權、將告消失無疑、故來往於港滬一帶之中國人民、無不加以注意、又聞其他國民、亦受同樣限制、至於港政府之藉口、則爲香港人口過密、影響於經濟治安衛生方面頗多、故求一解决、

聽書中流彈 傷重生命危

江北人施好友、年四十六歲、向住滬西大西路永源浜一帶、於昨晚九時許、施在附近得勝茶館江北書場內聽說唱書、不知何人開槍、向一聽客射擊、並未命中、但流彈適中施之左面肋骨、子彈並未穿出、施受創倒臥血泊中、旋經其家屬聞訊到場、將其舁送紅十字醫院、據云、傷勢綦重生命危殆、

老閘捕房餘地招標出售

工部局昨（三十）日發出第五三二五布告、擬將南京路老閘捕房之餘地一方、招標出售、原文略云、爲布告事照得本局茲欲招標承買南臨南京路之餘地一方、面積約四分四釐一毫、該地爲冊地六二一號、即英領署冊地一七二二號之一部份、係以本局名義註冊、招標、須用正式空白標填寫、欲索取是項空白單閱看地圖及詢問業產詳情與出售條件、可向本局工務處接洽、標函至遲須於本年十月二十六日上午十一時送至本局辦公總處第一五〇號辦公室、本總辦兼總裁核收、屆時當在本局董事會議室內開標、各投標人均得到場參觀、

食糧價格難穩定 米評會再度集議
殆將有新評價出現

上海米糧評價委員會自停頓會務以還、迄已兼旬、惟該會鑒於米價頻頻高漲、攸關界內治安、爲秉承兩租界當局意旨、及協商穩定米市具體辦法起見、爰已定於今日下午三時、假座愛多亞路十五號會所、召開全體委員會議、該會業於昨日分發通告、聞屆時將商討㈠如何再度評定米價、俾穩定滬市整個民食案、㈡籲請兩租界當局、尅期作有效措置、切實協助、兩租界當局今日亦將被邀出席指示、故各界咸盼該會按照米糧到銷產價等情事、再度評定米價、公告市場切實執行、

滬市米糧存底、據調査尚有六十萬包以上、米號零售、及市民購囤者猶不在其內、據估計該項米糧亦在二十萬包左右、故滬市整個民食、決無匱乏之處、况洋米來源、亦無中斷之虞、邇日米價頻頻高漲原因、厥爲投機米蠹囤積居奇所致、記者昨向米業界探悉

浦江續發高潮 颶風進迫滬瀆

浦江於昨日中午起、高潮續發、數量頗高、如牛莊路更新舞台門前、南京路先施公司四週、暨貴州路、九江路、甘肅路、福煦路、蘆坡賽路等處、均有潮水、自陰溝湧登路面、積水盈溢、且今日爲月球接近地球之日、尚有高潮、故水量勢必愈高是項高潮、須連續至本月六日、始可平復在高潮期間之水位、量高爲十一英尺七寸、去外灘江岸甚近、

又太平洋猛烈颶風、已越台灣、向上海進迫、昨日午後起、本埠氣象劇變、已受颶風之擾擾、據記者探悉、太平洋颶風信季、並未消逝、猛烈颶風、開始向滬進迫、徐家匯天文台昨日上午六時首次之報告、颶風現抵北緯二十二度、東經一百二十一度之處、颶力中心、在一百二十海哩以內、風勢猛烈、現向西北方向疾進中、在上報方位、颶風已抵台灣以南、向上海東南推進、閩浙沿海、首受影響、續據徐家匯天文台昨日午後二時報告、颶風已抵北緯二十三度、東經一百二十度之處、中心在六十海哩以內、向西北西或北西方向猛進、風勢狂烈、已越台灣北進、本埠所受颶風之威脅益甚、氣象亦隨之劇變、自昨日午後三時起、日光遁形、陣雲密佈、風雨靡至、已受風哨之擾擾矣、故江海關已引起深刻注意、理船廳已將風球兩枚取出、準備於颶風迫近時、分別在外灘屋頂及楊樹浦信號台懸掛、指示航行趨避、加以浦江自今晨起、適有高潮、如與颶風相値、難免演成嚴重之水患、

銀錢業減低存息 有助長投機之弊
應移資內地爲合理的運用

關於本市銀錢業減息運動、先有浙江實業銀行倡導於前、繼有上海商業儲蓄銀行、鹽業・金城・中南・大陸等銀行、響應於後、決自今日（十月一日）起、對於活期存款、一律減低月息一釐、記者特訪晤金融家某君、叩以對於減息問題有何感想、據稱、自歐戰發生後、內地及香港游資逃回、集中上海、以致各華商銀行錢莊存款激增、而工商各業因交通阻滯、對外貿易停頓、貨物產銷、均受嚴重打擊、所有存款、正當貸放、既漸退落、而投機性質之放款、更屬難以推進、故游資呆滯、無法運用、銀錢業坐受存息之耗費、損失不貲、所以各銀行爲減輕損失計、有減息之動議、但實際與金融前途、毫無裨益、反可使存戶存款轉變、或將引起游資由存款思想、而轉變以鉅額資金經營投機事業、銀錢業不能以本身之營業損失着想、應將鉅額存款設法運用、或作投資內地建設、或移貸工法貸放農村、以謀復興戰後商、或設法各省市縣農工商、

越界築路特警問題 雙方正繼續洽商
正式成立日期尚未確定 警務常會目的在共維治安

關於滬西越界築路設立特別市警察隊及華租界當局組設警務常會等會、因事關治安、當局對於會商情形、殊少發表、致外間時有不盡不實之傳說、茲經記者探悉、設置滬西越界築路特別警察隊問題、自市府與工部局成立臨時警權協定後、關於詳細辦法之商訂、即由工部局警務處長包文、市政府警察局長盧英、進行協商、對於警署數額、組織內容、人事支配等、大都商有頭緒、該項洽商時間之延長、實由於審愼從事、以求一勞永逸、而彼此公文往返、譯成中英日三種文字、再輾轉呈主管機關核閱、亦不無關係、惟該項問題之洽商、迄今未嘗間斷、至滬西特別警察隊之成立期、外間亦時有傳聞、但結果均屬推測之詞、實際上截至今日止、仍未有確定之時日、其遲遲未能成立者、原因何在、其癥結何在、有關當局、始終保守緘默、不肯吐露一字、蓋滬西越界築路特警隊之設立、既爲適應各種環境之需要、而其組織之複雜、必須經過審愼週詳之商討、以求成立後減少困難、其事殊屬明顯、該署成立一再延期者、此實爲其主因、

又公共租界工部局總董凱自威、鑒於租界區內暗殺綁架、盜刼案件、幾無日不發生、治安上感莫大之威脅、會根據領事團會議決議、邀請市府傅市長、法租界及日領署各當局商討密切連絡辦法、業經決定由所屬各警務機關主腦人員籌組警務常會、此會自工部局警務處長包文返滬、會邀市警察局長盧英及法日各警務高級人員一度開會、當經決定彼此在各轄區努力戒備、並協力合作從事防範、故該項警務常會、完全由各警務機關保持連絡之唯一集團、

盜刼司閽手鎗

打浦橋北新新里、司閽捕第三百廿八號、江北人徐金泉、於昨晨四時、正在該處値勤時、突有匪徒四名、湧上前、將其包圍、兩匪上前又扼喉嚨、另一匪則將其腎囊緊握不鬆、餘匪即將其所佩公事手槍一枝、子彈六粒、一併刼奪、呼嘯而去、事後由該捕投報法捕房、請求查緝、

警務處副處長 日內返滬

據警務處方面消息、該處副處長施茨如氏曾於上月間以例假休息之機會、將離滬赴威海衛靜養、現已期滿、聞施氏業定於日內搭輪返滬銷假、

夥刼首飾商店 獲盜移提訊究

法租界霞飛路貝禘鏖路口三二一七號同昌首飾商店、於八月廿三日正午十一時、突來盜匪六名、分執手槍盒子炮各二支、兩盜在門外把風、四盜衝入店堂、分頭搜刦、計在櫥內被刦鑽翠戒指及貴重時表數只、又開啓銀箱、刦去硬幣三百七十四元、現鈔三百餘元、自衛手槍一支、各盜即一哄奪門逃逸、由事主開單報告法捕房請緝、旋由公共捕房破獲盜匪陳根榮（廿六歲浦東人）葛在田（廿三歲溧陽人）等兩名、吊出手槍、在英租界內、亦犯刦案、并查明與同昌被刦案有關、先解特一法院依法訴究、審訊結果、於上月廿八日判決、陳盜處徒刑九年、葛盜處徒刑八年在案、現由法捕房派探向特一法院將陳葛兩盜、移提歸案、昨解特二法院刑一庭、請求羈押、延期偵查、捕緝在逃同黨到案併究、告訴人同昌號主人馬德寶、聲述被刦情形、訊之陳葛二人、供認行刦、由在逃之嚴姓邀去、事後各分用八十元云云、張民生推事核供、諭改期十月九日再訊、被告等收押、

謀殺胞兄竊領存款 印鑑圖章已發現
棄置於呂班路醫院花園中

湖州人周修德、于上月廿四日、在虞洽卿路大中華飯店五百廿八號房間、將胞兄周修正、用繩勒斃、現經老閘捕房華探目劉俊傑、探員張炳泰破獲、除將周修德拘捕外、尚弋獲幫兇陶德豐、倪寶奇、朱其泰及導女王秀玲、（即陶之姘婦）解由特一法院訊押、各情已詳本報、茲在改期中、捕房探員在呂班路一四九號安當醫院花園內、查得新元報關行圖章五枚、該項圖章、即係周于謀斃胞兄後、至該報關行竊得、蓋于支票上提款後所棄去者、今晨此案、由蕭變棠推事開刑一庭續訊、捕房律師汝葆彝、以偵查手續、尚未完畢、故請求原予延期、當經庭上照准、諭令各犯押候改期再訊、

謊報强盜行刦 謀吞莊款敗露

在南京通成錢莊爲職員之鎮江人、陳澤民、本月廿九下午二時許、該錢莊經理金仲衡、着其攜款法幣四萬五千元、乘車赴滬、至四川路四五三號隆昌錢莊存儲、詎陳到申後、忽起惡念、將該款屆坐黃包車、連同置放該項法幣之籐箱一只、與同鄉人陸震泉串通、同往浙江路五六六弄十三號招商旅館開十二號房間、將該法幣另換裝入一黃色小皮箱內、交該旅館司帳常熟人程雲鵬保管、遂與茶役鎮江人高玉仁、（係陳之親戚）共同商議、擬將斯大宗財物吞沒、即投滙司捕房報告謊稱與項財物、渠由南京來滬、下車在河南路老靶子路附近、被暴徒六人、將渠圍住、二盜有手槍、對其胸際、將一黑色籐箱內所藏法幣四萬五千元、如數刦去、嗣經華探長尚武、探目王晉毅、探員郭祥彝、馳赴出事地點調查、並無此事、當將陳扣留、並往招商旅館抄出其寄存之黃皮箱一只、啓視少去法幣紙一百元、遂將喚使犯陸震泉、茶役高玉仁、司帳程雲鵬連同贓物、一併帶入捕房、今晨解送一特法院、捕房律師張天蔭、詳述案情、請爲延期、姜推事向四被告質訊一過、諭仍還押改期再核、

煙商毆打小妾 訟案成立和解

江西南昌人趙仲陶、今年五十四歲、爲捲菸業中巨擘、在漢口置有房地產數百萬、在滬市外商銀行中、亦有巨額存款、家內擁有一妻五妾、向居漢口、前年因戰事發生均乘飛機來滬、本年八月二十日、趙因其第三妾趙錢錦霞所雇有女僕、與汽車夫口角、趙將女僕辭歇、該女傭糾人與趙爲難、趙乃遷怒第三妾、趙錢錦霞、將錢氏毆打受傷、氏即具狀特二院檢察處、請求驗傷後、即在特二院刑庭、訴趙仲陶傷害誹謗等罪、亦延律師辯護、案經邱推事兩度開庭審理、方出外和解、昨上午又因訴訟、故日開庭、僅由自訴人到案、聲明前情、不受理、即裁定本件

入學途中遇綁匪 高聲呼援未脫險

小沙渡路培成女校附近、昨晨七時許、發生一綁架案件、經記者探悉被綁者名陶蘊聰、鎮江人、年十四歲、住南成都路二七〇四弄浦恆坊三十五號、曾在大通路渭風小學讀書、今夏畢業後、轉入南陽路南洋模範中學一年級、姊名佩玲、年十六歲、肄業小沙渡路培成女校初中三年級、姊弟二人、早出晚歸、結伴同行、昨晨七時三十九分、陶與乃姊、同車赴校、車至小沙渡路、培成女校時、佩玲即下車進校、不料車夫正欲起步前進時、忽於預停路畔之一汽車內、鑽下大漢三名、兩係西裝、一御長衫、執槍恫嚇、强將蘊聰、拖下包車、蘊聰即大聲呼援、並抱住包車夫之腰而、竭力掙扎、因衆寡懸殊、卒被架登匪車、向西疾駛而去、斯時雖然清晨行人已衆、一時圍觀者途爲之塞、培成女校聞訊、即代投報靜安寺捕房、惟探捕馳來時綁匪早已遠颺、據記者探悉陶所乘之包車、爲華昌路陶宦弄口之斷鷄包車、此次該車夫目睹陶被綁後並未投報捕房、包車夫頗涉嫌疑、事後曾拘入捕房偵查、又悉陶之叔父名仰鴻、年已古稀、在北京路某業銀行任庫房主任、一說陶叔名鑄顏、近因病在某醫院治療中、其父則早去世、

愛子以道！

胃腸營養 若素

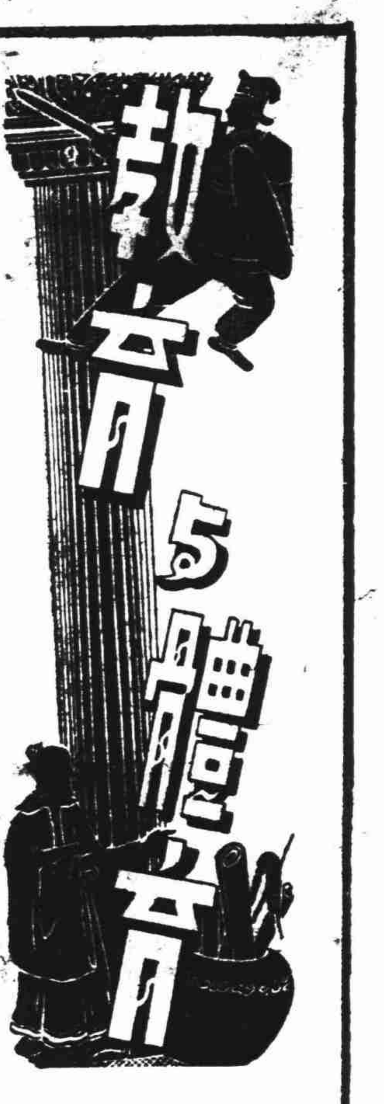
愛子之道、首貴重視子女之健康、蓋小兒體質之強弱、關係其將來之幸福至鉅、故爲父母者不可不預爲其培植以造成將來之健全體格也。

若素含有各種珍貴養分、爲正在發育長成期中小兒必需之要藥、營養腸胃・壯骨補血、任何衰弱小兒服之均可立見功效、無病服之則可助長發育、百病不侵、實育有小兒之家庭、不可不備之良藥也。

主治：大便秘結 夜睡不寧 吐乳便綠 積食貪飲 食慾不振 斷乳失調 消化不良 肺結核 體質虛弱 貧血症

兩國之福 中日提攜

上海若素大藥廠監製



慈籃挑戰第三幕

梁溪主將臨陣返鄉 改國光校友出馬

日期亦展至星期四晚交鋒 售出門券任便保留或調換

慈善籃球挑戰盃會、自百樂門顧全大局、表示再整戎裝以後、未了四大戰、已可陸續不致中輟、此種任俠精神、不論受惠之六百難童、以及施惠之熱忱觀衆、推而至於任何各方、均表示異常之好感與無上之欽慰、現第三賽原定由梁溪出馬、定星期三晚舉行、各情早誌前報、惟因中青方面、曾於前晚通知難教院、因場地另有用途、須星期四晚、方可供挑戰義賽之用、因是交鋒日期、經主辦當局商討以後、決予展至星期四（十月三日）晚舉行、同時梁溪方面之主將王南珍、因其愛子抱恙、於前日遄返埛里視疾後、恐不及於星期四遄返上海、故決將原定第四賽出場之國光校友隊、提前於本星期四（三日）先行交鋒、門券亦售兩元及五元兩種、惟梁溪一場之門票、自前日開始預售後、業已銷出過半數、惟已購梁溪門券者、如須於星期四晚參觀國光校友一場比賽、則請於星期三下午五時以前向原售處調換國光校友一賽之門券、否則可另行購買、而將已購之梁溪門券、保留至梁溪出場比賽時照舊適用、至星期四晚國光校友對百樂門之門券、則定今日下午二時起在各代售地點開始預售、仍以八百張爲限、額滿即行截止、現各場門券、除滬青對百樂門一場外、如國光校友、梁溪及蔡發三場、均已開始預售、於今日下午起即可購得、惟滬青門券、則至星期下時期一方可發售、將來觀衆入場、可依照券面所載之比賽隊名、適用於其場比賽、如梁溪對百樂門僅得適用於梁溪一戰、不得通用於國光校友及蔡發等賽也、至國光校友隊、當年爲全滬三甲之一、惟解散已兩年半之久、此次纔爲慈善而重行召集、但因球員星散、屈指僅得七人、惟其中主力之一包松圓、現爲百樂門部屬、照例自不能再爲母校効力、惟國光方面、因事屬慈善、當以演出精彩爲第一目標、爲使將來比賽多精彩化起見、擬向百樂門當局借將、在濟濟多士之百樂門、雖禁村驟爲背用、亦無損其毫末、而在國光方面、一般此生力軍加入、實力增加當何止倍蓰、此項借將問題、目下正由國光主幹錢旭滄君向百樂門當局磋商、預料百樂門當局爲前提、當亦樂於接受也、現國光友隊、爲秣馬勵兵起見、定今日下午五時邀川聯作友誼比賽、以資切磋云、

孔聖盃總決第二幕 青雲大勝晚霞甲

今日第三戰友邦遇華義甲

孔聖盃乒乓賽、總決賽第二幕、由青雲對抗晚霞甲、前晚六時在青雲、臨時有由日香港來申之硬抽名將郎德培加入助陣、軍心大振、實力愈臻堅銳、晚霞甲雖抱有必勝之心、無如志與願違、除首級主將方興民勝鄧秀榮外、竟連失六城、結果青雲以六對一大勝晚霞甲、今晚八時起爲第三幕決戰、仍在精武會健身房舉行、由盃組冠軍華義甲出戰聖組亞軍友邦、華義以老將馬廷亮赴錫、實力稍受打擊、幸新將薛緒初薛信初、昆仲、連日猛進奇速、復輔以硬抽名手傅其芳、削球好手張志鴻、於凌霄等、人材極見平均、友邦雖屈居聖組亞軍、猛將如張連生、王昌厚、黃志鈞、楊兆鮮、高祖培等、均係抽球中之傑出人材、復得前廣東隊柱石歐陽維、容德能二名將參加效勞、其全隊陣容之整齊、可稱一時無匹、今晚兩雄相鬥、一場肉搏戰自屬難免也、裁判員鄒蘧申、朱廉洲、門票二角、茲錄前晚成績如后、

青雲	晚霞甲	比數
鄧秀榮	方興民	二｜三
郎德培	張過通	三｜一
陸漢俊	張俊才	三｜〇
樂俊昌	葉尚錚	三｜二
郭競仁	汪培山	三｜〇
李宗浦	劉造時	三｜一
孫志堯	劉家仁	三｜二

各縣教育局長 視察學校辦法

（蘇州通訊）蘇省教育廳、以各縣教育負有改進全縣教育、並督促所屬人員努力服務之全責、對於全縣教育實況、自應明悉詳盡、欲求明瞭、非親自視察不爲功、茲特訂定江蘇省各縣教育局長視察學校教育暫行辦法一種、俾資遵循、而便考核、除呈報教育部外特行抄發上項辦法一份、令各縣縣長知照、並轉飭遵照、茲將江蘇省各縣教育局長視察學校教育暫行辦法錄下、第一條、各縣教育局長、爲明瞭全縣教育實況、並督促所屬人員努力服務起見、除視察社會教育外、應實行視察學校教育、第二條、各縣教育局長、應按照本縣實況、及職務之繁簡、決定視察學校教育機關數目及視察日數、每學期至少須視察全縣學校二分之一以上、第三條、各縣教育局長視察學校教育、得分次行之、每次出發視察以前、須將視察地點、暨預訂日期、呈廳備查、第四條、各縣教育局長、視察學校教育時、不得預先通知被視察機關、第五條、各縣教育局長、視察學校教育時、應嚴密考核縣督學教育委員視導報告是否切實、第六條、各縣教育局長視察學校教育時、遇有應行緊急處分事項、得隨時依法處理并呈廳備核、第七條、各縣教育局長視察學校教育、所需旅費得於教育局預算旅費項下撙節核實開支、第八條、各縣教育局長於每次視察後、應將其報告呈廳察核、第九條、各縣教育局之各縣應由縣政府教育科長依照本辦法施行視察、第十條、本辦法由江蘇省政府教育廳公佈施行、并呈報省政府教育部備案、

中央宣傳講習所 定期補行開學式

（南京三十日中央社電）行政院宣傳部主辦之中央宣傳講習所、自九月二日開學後、積極進行、實施訓練調育教務、工作異常緊張、該所除授課外、對於訓育實施、設有訓練委員會、每週舉行小組討論及座談會、每日早晨六時開始舉行早會、早會秩序爲㈠唱所歌、㈡精神講話、㈢高呼口號、㈣早操、關於精神講話、由訓練委員馮節、梁秀予、翠漢光、湯郁文、鄭京允、及軍訓主任李文瀾輪流担任、今晨六時該所教育長兼訓練委員會主席馮節回所主持精神講話、又該所每週均有特別演講、函請各機關長官及社會上知名之士、學術專家、到所演講、前兩週均由宣傳部長兼該所所長林柏生氏演講、（又訊）中央宣傳講習所、早於九月二日成立開課、該所因實施訓練工作忙迫、未及即時舉行典禮、茲定於十月五日假座中日文化協會、補行儀式、連日員生於課餘籌備頗忙、

中國教建協會 滬分會籌備會議

通過組織章程函徵發起人

（中央社滬訊）中國教育建設協會、上海分會、於二十九日在虹口小學校舉行籌備委員會議、由林炯庵主席、報告籌備經過後、即討論各案如下、㈠本會組織章程、擬請公決案、（議決）修正通過、㈡本分會發起人、應否增加以符定額、請公決案、（議決）按原定二十五人外、增加天理教教育協會、民船公會、文化協會、各小學校長、各社教機關主任、暨市府同人各一人、由籌備會函徵名單於十月十日以前交會、以便定期集會、㈢大會成立日期公決案、（議決）俟籌備就緒後、由籌備會決定通知（約十月十五日以後）㈣本分會成立前關於籌備一切事項、應推定總幹事、負責辦理、請公決案、（議決）據林炯庵爲總幹事、議畢散會、

・教部通令調查・ 教育機關損失

（中央社滬訊）自滬戰爆發以來、各地教育機關、咸蒙相當損失、其中尤以專科以上學校、幾至全部停頓、損害更屬重大、而其實際情形、究屬如何、則又無止確統計、是以教育部特製就教育機關事變損失調查表一種、業已通令各省市教育局、一體調查、並限文到一個月內彙報、俾爲將來籌劃恢復根據、市教育局奉令後、特分令南市等十三區公署查報、同時復限兩星期內呈復、俾資彙轉云、

足球季前奏第一炮 友聲隊大破法商

猶太勝北西童再敗臘克斯

一九四〇——四一年之足球第一砲、業於星期日晨由著名華人球隊友聲會、在逸園發出最先一顆之巨彈、揭開本季之幕布、總計週尾一日之球賽、共達四場之多、最初之一幕、即爲友聲對法商之預備組、于九時開始、友聲以整齊之陣線、雖在季初、已屬一鳴驚人、競逐結果、友聲左鋒王義山、發出準確而美妙之一射、莫定勝局、後半雙方各無勝負、友聲遂以此寶貴之一球、以一對〇旗開得勝、華人球隊、本季中仍將控制全滬之足球壇坫也、緊接此第一幕比賽者、爲十時半起之法商甲組對聖芳濟、于同地舉行、聖芳濟甚見慓悍、實力在去屆之上、交鋒未久、即輕易連中三元、以三比〇領先于上前時、易地後各勝一球、總結以四對一奏凱、法商則全軍復沒焉、下午兩場、新由乙組晉入甲組之猶太會、同時以主力編師、分戰北西童及臘克斯、兩賽均在判州路之猶太會球場舉行、甲組對北西童一仗、前半打成各一局面、但猶太奮其鬭張、後半又命中兩球、結果以三對一獲勝、賽臘克斯之由猶太會預備組對臘克斯、由預備隊繼續交鋒、臘隊遠非其敵、竟以十一對一大敗、猶太初次出馬、即獲勝利雙收、將來聯賽、當見頭角崢嶸也、茲錄友聲法商陣容如后、

・友聲會・

鄭通裕　樂秀華　馮諒鵬　陸士藩　張顯崙　李崧筠　李長庚　王義山　吳紹泰　劉興發　葉貽廷

・法商預・

尤索可夫　尼古來　喬夫　古拔西　戴克利　鄧古　孟氏　倫勃司　基普蘭　奧加特　普爾　貝克可　脫

銀錢盃乒乓第二週 今日五場角逐

中儲等五隊保持不敗紀錄

銀錢盃乒乓賽、首週秩序業已告竣、中儲、四明、浙興、滋康、中國國、均保持不敗紀錄、第二週秩序定今日開始角逐、共有五場、分別在各球室舉行、又競賽會希優勝隊速將成績單交下、以便結分公佈、茲採錄今日秩序如下、

四明—中和	七時	四明
中儲—廣東	七時	中儲
中國國—花旗	七時	中國
儲匯—通商	七時	銀聯
滋康—北美洲	七時	滋康

女青網球表演 凌宜男單冠軍

女青會員網球賽、日前舉行決賽、各情已誌昨報、惟其中男子單打冠軍爲凌宜、亞軍葉耀文、茲決賽時係凌宜獲勝、特此更正、

凌宜（六｜〇、六｜三）葉耀文

市教育經費會 首次委員會議

（中央社滬訊）上海特別市教育經費委員會、第一次委員會議、於前日在教育局舉行、由林炯庵主席討論事項如下、㈠本委員會組織規則及各種簡章、應否重行擬定、請公決案、（決議）保留、㈡本會按月經常費預算、包括委員旅費、津貼、及職員薪俸、月需五百元、請公決案（決議）通過、㈢關於教育補助費應如何分配、請公決案（決議）公推林局長按支配標準、分配於學校教育、社會教育、及職業教育案內、另行列表、㈣關於教育補助費、應如何保管、請公決案、（決議）、按補助費七萬元、由本會轉託市財政局代爲保管、遇有支出時、由會備函通知財政局支付、議畢散會、

光實盃籃球甲組賽 滬青週末戰滬星

女子組本週開始第二循環

二屆光實盃籃球賽、開幕迄今、現已届途窮七現之時、本週秩序、昨日賽委會公布、乙組「光」「實」「中」「學」四部、秩序可完全告畢、實組冠軍爲中儲、以五戰五勝獲得、學組飛隊則以四戰全捷得錦標、另光組及中組倫友與綠萍亦可望穩取冠軍、上述四隊將採淘汰制解決乙組總錦標、女子組本週亦將展開第二循環、星期六日共有四場交鋒、除治中對啓秀尚係首次相逢外、餘均爲第二循環、甲A組二場、爲梁溪對川聯甲、及滬青對滬星、前者雙方勢均力敵、必有一番大戰、後者兩隊自出師以來皆未敗北、屆時相遇、將爲決定該組錦標之賽、雙方定出全力以赴、預料一幕緊張精彩之斯殺、必不可免、茲錄本週秩序於次、

・本週秩序・

星期六（五日）

華南—益友	實	一時卅分
國光內—慕毅乙	甲	二時廿分
光實—滬星乙	B	下午三時
啓秀—滬星	女	下午四時
精武—治中	女	四時五十
梁溪—川聯甲	甲A	五時半

星期日（六日）

蟬聯—卓爾培	學	上午八時
美聯—益友	實	八時五十
金字塔—川聯乙	光	九時卅分
勞逸—倫友	光	十時廿分
康元—胖隊	中	十一時正
綠萍—國光內	中	下午二時
飛鷹—聯誼	中B	二時半
治中—啓秀	女	三時卅分
精武—滬星	女	四時廿分
滬青—滬星	甲A	五時半

盛大慈善乒乓賽 女青挑選雙打代表

今日召集全體隊員加緊練習

女青乒乓隊、接得難童教養院董事長袁履登氏來函邀請、派遣雙打代表出席慈善乒乓大賽、對抗混合女子隊、女青隊以事關籌集該院難童寒衣經費、自屬義不容辭、惟以隊員平日對雙打絕少訓練、故特定今日下午三時在該會大禮堂召集全體隊員、由指導陳霖笙親自測驗、予以搭配、加緊練習、以資純熟、庶幾能與實力雄厚之女子混合隊一較長短、茲錄今日參加者名單如次、張詠如、楊成棣、胡家和、王光美、諸尚信、方秀霞、王明霞、張德馨、張亦煊、方養初、顧秀蓮、包雲弟、吳慶祝、周雅琴、何錦霞、瞿蘭貞、葉競雄、

京籃球友誼賽 中宣大勝青聯

（南京廿九日中央社電）中央宣傳講習所籃球隊、廿九日上午九時與京市唯一勁旅青年團指導員訓練所青聯籃球隊、作友誼賽、結果以卅六比十八、中宣隊擊敗青聯、

新任皖教廳長 錢慰宗氏談話

（南京中央社廿九日電）國立中央大學副校長錢慰宗氏、最近經中央政治會議議決、任命爲安徽省政府委員兼教育廳廳長、頃承對中央社記者發表談話略謂、以後對於皖省教育、當根據當地的經濟情形、以及社會需要兩原則、㈠行政組織、力求簡單合理、㈡人事問題、當將薪水設法提高、㈢經費方面當極力撙節、㈣學校教育當力謀擴充小學、

和平盃埠際賽 初賽京隊告捷

（南京二十九日中央社電）爲慶祝和平建國盃埠際籌備會主辦之和平足球賽、於二十九日下午在中央大學校球場舉行、到各院部長官及各界民衆一千餘人、與賽者計南京與上海市兩隊、結果以五比一爲京隊獲勝、至複賽則定十月十日在上海舉行、京方並將選籃球一隊隨行、

公共衛生學會 展期舉行例會

上海公共衛生學會、原定本月三日下午舉行例會、並由上海兒童醫院在莫利愛路五十一號新院址、招待各會員、茲因事展期本月十五日舉行、並由會規定儀程如后、㈠下午五時至五時半茶點及觀醫院、㈡五時開會由昌文芳醫師致歡迎詞、㈢蘇祖斐醫師演講「兒童角膜軟化病」、㈣李醫師演講「兒童桿菌痢疾」、㈤聚餐、散會、

工部局工業班 明日正式開學

（中央社滬訊）工部局工業科、爲養成健全之工業技術人才、並謀廠商之安全起見、經發起主辦工業安全訓練班、附設於滬西勞勃生路工部局衛生分處、定於明日（一日）正式開學、今晚（卅日）七時、所有報名之學員、須先辦理註冊手續、

慈善壘球表演賽 華女將應邀參戰

定本週末在逸園舉行

爲籌款救濟英空襲損害、而舉辦之慈善壘球賽、由西聯會史必克及朗納維爾、弗洛克、萊洛克雷斯等組織委員會、定於本星期日（六日）上午十時半在逸園舉行、計賽男女各一場、男子爲英皇家隊對美國、女子則爲國際女壘球冠軍葡萄牙隊對世界隊、世界隊係集各隊精英、並特別邀請華女健將、程慕蘭、沈淑維、二人加入、以厚實力、預料屆時必有極精彩演出、該賽爲鄭重起見、男子一場、將由英總領事喬治行開球禮、女子則由葡總領宋羅開球、門票售五元定座、及一元散座二種、秩序如后、葡萄牙—世界隊（女子表演）英皇家—美國隊（男子表演）

各校自今日起 恢復舊鐘上課

本市各級學校、自六月間採納工部局之建議、實行日光節約運動、並將時計撥快一小時後、實行迄今、已届三月、原定於本月十二日晚間恢復舊時間、茲以各校情形特殊、學生遲到增加、故若干學校、已將鐘點撥回、而大多數學校、仍依新鐘上課、因時值秋令、是項鐘點已不適用、故均於今日起、恢復舊鐘點上課云、

青年職業講座 明開始第一講

上海青年會主辦職業講座、業已數載、並經辦理八屆、聽講者極爲擁擠、成績頗著、茲悉第九屆將定明（一號）開始、嗣後每逢星期三晚七時半至九時半舉行、開講、共爲五個星期、本屆講題爲關於金融方面之外匯、標金、公債、中外股市等、無聘請日用經濟月刊編輯吳文英爲講師、第一講已規定外匯行市云、

稅務專校 今日上課

稅務專門學校、自經關務署長張素民博士接辦以來、中西教職員大都蟬聯、海關當局、亦加贊助、該校已於九月二十三日開學、今日（十月一日）正式上課、本月二十七日某報所載該校業已離職逃赴香港之人員、擬在香港繼續開課一節、全屬子虛、不但香港方面無專門人員可聘、而該校離職之少數人員、欲私行開課、且爲香港政府所不許、原有學生深明大義、決不爲謠言所動、現已陸續回校報到、

租界失學兒童 教育界調查

滬市教育團體、鑒於戰後失學兒童衆多、大都均因家庭貧困無力求學、故近年來倡導各級學校教育界人士積極推廣義教、設辦免費義務學校、以期收納平民兒童教讀、惟因種種困難、迄今尚未能普遍救濟、據教育界關係方面調查、目下上海租界區內兒童有十八萬餘名、受教者僅有八萬餘名、內工部局設華童學校計有學生四千九百餘名、受該局補助津貼之私立學校學生有四萬人左右、其他公私立學校學生有三萬餘名、失學兒童尚有十萬名之鉅、深望本市教育界共起努力推行義教、普遍救濟小學教育、

國際編譯社編輯

國際週報

第三十期要目

英意戰事形勢（圖解）
德國勝利後的經濟的影響……Walter Lippmann
美國的大總統選舉戰……木公譯
羅斯福如果三次當選美國或將助英參戰……河上清
論羅斯福總統……Hamilton Basso
日本的新首相……Mark Gayn
俄國虎視着遠東……Frederick L. Oilver
新德國的軍事原理（一續）……Hoffman Nickerson
地圖・漫畫

價目表：每冊一角半　半年三元半　全年七元正

經售處：四馬路平報館　虬江路九七〇號中央書報發行社　北河南路五九號中華日報館　四馬路三通書局

新生命社發行　上海郵政信箱一九一二七號

馬關和議　國幣六角
今日的蘇俄　國幣一元
遠東國際形勢　國幣八角
最近歐洲動態　國幣六角
最新歐洲大形勢圖　優待讀者寄下二角即刻寄贈

虎龜熊鹿

治腎虧療早洩　補腦衰愈遺精　活血脈健脾胃　堅肌肉强筋骨　藥房均售買一送一

後因手續諸多不便亭滯近想由貴公司直接領取未知可否再敝院現由縣允准爲戒烟醫院必須當用該藥云云按來函措詞信仰本品之深在字裏行間可以見之諸君乎由縣公立醫院採用而得此種特殊成績豈能幸致者乎事實即雄辯一味造謠欺人者可作當頭棒喝◆附啓此項原稿保存如有證實假造虛僞願以罰金一萬元充作善舉　濟倉氏附誌

上海英大馬路貴州路
濟倉製藥公司台啓
河南郾城漯河關中醫院
總理　遺囑
濟倉製藥公司
執事先生大鑒逕啓者敝
開封寄手行領售前由
貴公司之精神戒煙丸均因手續
諸多不便亭滯近想由
貴公司直接領取未知可否再敝
現由縣允准爲戒煙醫院必須當
用該藥所有來往之可能時請
先將代銷章程及應擔負担任
情形詳細一一示知爲荷不勝盼
感禱此致敬祝
貴公司財安
院長　呂世華　謹
中華民國　年　月　日

專戒鴉片　白麵紅丸　三日見效　十天斷癮　照常吸煙　見煙自厭　廣告欺人　天誅地滅

精神戒煙

南京　鎮江　常州　蘇州　無錫　揚州　松江　嘉興　湖州　南通　杭州　烟台　蕪湖　濟南
各大醫院各大醫師臨床實驗來函鐵證

濟倉藥房

總行上海英租界貴州路南寗波路口　分行天津法租界卅一號路慶豐里

經濟與商業

美金貶值傳說極盛 外匯恰赤起劇變
金價狂落二百九十五元之鉅

本市金融市況、因受國際風雲轉變影響、及美國將參加歐戰、以及美金將貶值等種種傳說故人心不安、多頭紛紛拋售、外匯恰赤一致鬆跌、市場籌碼供過於求、開市後、市情不利多頭空氣更熾、故外匯英美、逐步猛鬆、恰赤暴跌史鉅、一日之間、狂落二百六十元、計上午外匯掛牌英爲三便士四八四三七五、美爲五元四〇六二五、晚收英鬆爲三便士五四六八七五、美長爲五元六二五、恰赤上午開盤六千〇四十元、晚收跌爲五千七百八十元、較上週六午收共跌二百九十五元、跌風之厲、爲上月中所未有、全日交易六千兩左右、飾金步小卅元、退至五百九十元、茲將恰金外匯兩市場之全日波動狀態及交易情況分誌如次、

金價慘烈下降

現金恰赤（每條十兩）晨初因外匯趨鬆、人心虛疲、某金號與散戶等蜂起拋賣、價遂步落、九點半開市、某金號出銀號廿兩、價已退至六千〇四十元、比上週六午收低卅五元、小錢莊等亦起力售、續降卅餘元、某錢莊出證券號十兩、退至六千〇〇五元、銀號來補進、回起卅元、進某錢莊十兩、升至六千〇卅五元、外匯更鬆、證券幫金號小錢莊等傾向猛售、散戶拋賣尤切、價遂急轉直下、跌入六千元內、共步降六十五元、證券幫出另一金號十兩、退至五千九百七十元、銀號補空不止、且匯市所繳有限、並已趨穩、洋空急補、遂起回風、哄上四十元、銀號進證券幫廿兩、升至六千〇十元、及悉有英日宣戰訊、外匯鬆勢突勁、場內賣風擴大、銀號復出、金號小錢莊等猛烈吐售、價遂瘋狂下落、竟步瀉一百四十五元、連破入六千及五千九百元兩關內、銀號售予金號等數十兩、步遂至五千八百六十五元、午刻小錢莊散空等補進、稍見提上、金號進銀號數十兩、午收抬上至五千九百元關、收後退至五千八百九十元左右、下午在銀號賣勢下續挫、二點開市、售予金號十兩、價五千八百八十元、比午收低廿元、美金鬆勢更銳、銀號錢莊散戶等均傾售猛撤、當又猛退六十元、某銀號出金號十兩、爲五千八百廿元、忽聞步遲、扒美金突轉軟、證券財金號銀號猛進、散戶補空、當即回漲八十元、金號進另一證券號十兩、爲五千九百元、時該證券號傾售加碼、更勇、外匯復鬆、銀號亦未復出、跌風再起、散空猛撤、竟料狂跌一百卅元、破入五千八百元內、證券幫出銀號十兩、降至五千七百七十元低價、後銀號又進數十兩、四點收市、五千七百八十元、較之上週六午收價狂跌二百九十五元、查已連小兩天、共跌三百四十元、收市後又跌小至五千七百六十元、全日有二百七十元上落、

飾金三次掛小

銀樓首飾金每兩兌出價、大同行與新同行於十點半小十元、下午二點半及四點又步小廿元、退至五百九十元、收進減去卅元、共軋小卅元、中英純金及赤金仍平、

現金號之本牌金、售價比恰赤高數十元、收進比售價低卅元、現標金無出入、憑比牌金低五十元、

外匯黑市步鬆

昨晨外電銀市英美無市、印銀獨長、各國匯兌美對匯升五分、餘平、外匯內盤晨開銀行賣出價、現貨先令爲三辦士四八四三七五、美金五元四〇六二五、均與上週六午收價同、投機家四起猛塞與某美行及華行上海均下月美金五元四三七五、後續照上價難售、勢漸趨硬、匯豐掛牌未更、白銀平衡稅仍微百分之二四·二五後、投機家又塞予有利十月美金五元四六八七五、晉勢甚穩、因進口商扒進五元四三七五、麥加利有利稍供、外銀行其時轉有收買、趨勢一度甚穩、某華行聞亦有進意、此後英美等行又起兌轉匯兌、扒進先令、吐售美金、致美英間匯兌步高達三元七角五分、及聞有英日宣戰、並已發生衝突訊、投機家傾賣更殷、再猛塞予有利等外銀行下月美金五元半及五元五三一二五、近午更一度照上價難實、以後稍回、正午收市、現期貨先令三辦士半、美金現貨五元五三一二五元可結、下午華商投機家傾塞更勇、又售十月美金五元六二五及五九三七五、因又利力吸、繼之沙遜來猛吸十月美金五元五六二五與五元五三一二五、投機賣風一度平息、故曾回軟至向結價五元半、沙遜止進後、華商賣意復濃、有利等銀行亦少進意、鬆勢復起、再槃起傾售予上海及外商銀行十月美金五元五六二五及六二五、英匯帶鬆亦勁、迨四點收市、現貨先令三辦士五四六八七五、十月期三辦士五三一二五、美金期現貨均五元六二五、（現貨五元六二五、爲難結難賣價）、比上週六午收、英匯現期均長〇六二五、美金現貨均長一八七五、

印銀現期均長

（廿八日孟買電）印銀現期貨均長三安那、市況頗平、成交單共五十張、美英銀市均平、

紐約英鎊穩定

（紐約廿八日電）今日匯兌市場英鎊轉趨穩定、收盤價爲四元另三分半、與昨日收盤相同、

游資羣向公債集中 統丙創戰後新高價

昨日內國公債市況、猶黃騰達、各債咸皆扶搖直上、緣因自各銀行減低活存利率後、上海游資之充斥、甚爲明顯、兩購買公債遂爲一般投資之捷徑、故公債市場買氣喧騰、且有英日宣戰之消息傳來、益足以助長買風、致各債市價、莫不步步高升、尤以統丙即五十七元大關外、創成戰後之新高價、結果丁大一元二角、丙大七角、戊大六角、甲乙各大五角半、全市成交極旺、共計達一百萬元之多、

貼水下降 折息微升

昨日匯劃票據貼現率跌二元、已減爲十九元、又錢業公會掛息行情、升一分、爲一角二分、

金匯猛瀉下 外股劇跌

昨日衆業公所中西股市、跌風劇烈、上午尚有一般攤資之維持收吸、然已多數下跌、軋漲者極少、下午在利賣空氣下、現金慘跌益烈、外匯步鬆未已、更助長狂黨賣勢、價遂傾向狂落、於晚收時下跌尤銳、橡皮股亦隨之而一瀉千里云、

純錫銷路淡 下挫約百元

純錫爲湖南省特產、事變以還、即受統制、去年七月起、申地來源、須向香港辦運、以滬港匯水略低、成本高昂、故售價頗挺、近因本街工廠用戶之納胃寥落不振、而市上現貨、供求平衡、昨市開價祇顯七千九百元、比前市挫落一百元左右、盤旋疲穩、據同業觀測、前途市氣、頗有樂觀之可能、

洋粉定貨壓制下 現粉續趨穩定 小麥昨市到消兩乏

粉市

昨被大量洋粉定貨所壓制、故在米價騰漲中、粉市依然沉寂如故、但現粉本街消化確已增加、市上回籠棧單未克喊高、然貨方心思甚堅、不肯在近時賤脫、市上洋粉存枯到之、行團趁機喊高、惟進戶納胃甚懈、市上迄無正式交易、且廠方已經決定加數供給、昨日批出本街九千五百包、依照原價十六元半、客船十八元半、祇有五六百包、洋粉新成交二萬包、合十七元許、匯水伸長後、市街有續定可能、

小麥

到消兩乏、惟麵家製粉已有新到洋麥應用、且傳續定二船之後、目下因匯水放長、尙有續定之可能、然據廠方宣稱、因經濟關係、能否續定、尙未能預料、蓋在目下放長匯水中、必須預結、方能占利、

因外匯鬆動 洋糖下降

昨日糖市因外匯鬆動、俱趨下遊、跌落數角至元餘、交易不多、公會劃盤計開二十四號粗砂本棧貨七十八元八角、又外棧貨七十八元半、太古車白B嘜七十五元半至七十六元、又HX嘜七十三元半、又DY嘜七十四元、荷棉白七十五元、荷赤現貨六十元、

外匯報鬆洋米定出 仍難遏投機作祟
國米洋米均又創最新高峯

本市糧食、現受米奸之作祟、囤積居奇、擾亂人心、動盪不定、市價連日飛漲不已、致整個民食問題、發生嚴重威脅、米市場管理委員會爲防止業外奸商操縱、負責監督市場行駛非法交易、對於會員行號出入市場、嚴密檢查入場證、以防市情發生紊亂現象、昨（卅日）國米價開市後、西貢洋米因外匯續鬆、益以洋行開出、故回落一元左右、惟國米情勢仍趨挺漲、尤以新粳米高漲最厲、高貨已突破九十元大關、兩午後之市面狂漲、更有無法遏止之勢、

米市情形紊亂 洋米抑低後復漲

米市續告紊亂、其過程乃初緊續黃、跌後復漲、倏忽不定、蓋以國米到貨稀零、附近脚踏車來源、又被阻撓、致常熟特粳又創九十三元新高價、此億新埠新尖、莫不步漲、迨至近午、因聽記洋行定出十月份裝船二號西貢三千噸、回三萬包、一時人心稍挫、故洋米一度跌去元許、惟午後重以某種謠言、促使投機者之興奮、市面復在紊亂中、再度向榮、結果比上週價輒升數角至元許、一號西貢價達七十四元二角、火碾米價開七十三元半、均爲最新高峯、會華糧米價實亦到七十四元、價亦一元、又聞此次米價狂漲聲中、亦有因賣空失利之同和協號倒閉十餘萬元云、

實銷終無起色 現紗一漲即回
較上週六尙略好四元

棉紗市場昨晨開盤之始、承上星六場外業中互做、較午收又升十八元、是以市況頗形擁擠、開盤後香港一幫去買不弱、其餘各幫均少問津、同業人心動盪、其實際情形、惟於匯兌稍鬆、外棉美堅印疲、紗市採買雖有、惟經接連上漲、大有一部份獲利吐出、以致行情始開高盤、[illegible]、開一千一百四十元、即開高三十三元、起初投機商仍有吸收、闢見多頭望紀脫手、資方更予傍觀、價乃不支、至收市爲一千一百十一元、開收比較回低廿九元、比星六午收尙好四元、午前成交八包、內祇香港一幫進七百三十八包、其餘同業做進七百三千二百十包之多、

現棉續升

昨日現棉因紗市趨勢尙佳、再以來源猶成問題、故仍見向榮、行情比前大二元光景、計由同業互進來得林花一百件、價二百八十二元、又巴西花一百十五件、價二百六十八元二角半、均係棧交

外棉參差

（廿九日紐約棉電）美棉因投機家買進而堅、旋因現貨商與華爾街歐美商買進續升、漲自四磅音至十磅音、現貨售九分七厘七、（又利物浦棉電）英嘜無市、（又孟買棉電）印棉市況、因經紀商售出而跌、復因少數空戶抵補而小回、結果仍跌自三羅比二五至五羅比、白洛去售一百九十八羅比半、

囤戶相繼傾吐 匹頭已趨下遊

杳棉布市況、自週日各地實銷發動後、頗有欣欣向榮之勢、如嗶嘰直貢呢及時需用品、與粗布斜紋綫呢等均爲本街所暢銷、染坯去路亦佳、更有煙台幫及港幫之取辦、是以同業人心看高、投機者不免插足其間、故前日市盤細布斜紋竟高五六角、龍頭細布竟高三五角、價見三十四元六角高峯、迨至昨日開盤本銷尙佳、一度平穩、旋以外匯奮鬆、及金市劇跌、人心頓時轉弱、客胃首先觀望、囤戶相繼傾吐、龍頭細布盤僅三十四元、比前回低六角、陽鹿細斜廿八元七角半、四君子嗶嘰每碼九角八分半、四君子直工呢每碼一元一角二分半、均比前日回小二三角、尙有十六磅雙象粗布卅八元半、十四磅三鹿卅二元、十三磅九天廿九元五角、ABC十兔廿五元、九磅ABC十九元二角半、粗布市面尙定、後市恐亦難看好、

投機囤戶收買頗殷 油價又被抬漲
黃荳紅糧芝蔴市情均俏

油市

昨日生油市況初疲後堅、上午開盤現貨湧到、約近萬件、市面曾跌半元、午後復以青匯短縮及米價再漲、投機囤戶收買頗殷、價又反疲爲漲、計開膠州生油四百件、又期油一千三百件、青島桶油三百五十件、悉由本街囤戶辦去、尙有出口幫去青島臘生油一千簍、價尤平定、豆油因供疏銷活、步升元外、計開大有廠豆油四百担、烟台青台豆油各五十件、膠州豆油一百件、大連散裝豆油二百担、悉由本街幫去、菜油更以本銷暢動、貨稀爲貴、計開浦東廠菜油二十件、安慶菜油三十件、價升二元、

豆市

昨黃豆因存到兩稀、本街去胃頗佳、計開桑園豆一百包、沙黃八十包、價又續升半元、莞豆亦告步漲、因囤戶收買不遺餘力、昨開蕪湖莞豆二百包、又漲元許、

紅糧

昨紅糧因內地團戶競買、又被收去明光紅糧十車、最高價已達十九元五角、比前再升五角、聞有某方垂青、

芝蔴

昨本街又辦揚州蔴及奶蔴各八九十包、又蕪湖元蔴八包、價升一元、開元蔴已乏貨、故市面特俏、

德貨運滬不絕 顏料減值出售

昨據印染界消息稱、在歐戰爆發以後、本埠經營德產顏料之全部商號、鑒於第一次歐戰時所得利潤之豐厚、因是立將手持現貨、上棧不售、同時復狂提售價、使印染業無從着手、祇得減少工作、或竟暫行停頓、然因此次歐戰、與上次大不相同、德貨在海道可經美輪運滬、在陸路則可經蘇聯裝申、因是貨實兩方、遂成相持局面、惟最近因進口洋行、德貨來滬絡繹不絕、祇得催告囤積者從速出清存貨、否則即將增加棧租、因是市場上現貨、遂大見充斥、更因銀根緊張、囤戶無法久積、祇得減價出售、於是市上顏料、大有急轉直下之勢、

袋市平穩 做開二萬餘隻

日昨麻袋市況平穩如常、在香港來數已罕、因關價倒掛、行販裹足、市面本有堅昂之勢、惟以實銷終告平淡、除香港本街交易外、迄無大幫去化、更兼金匯暴落、人心復懈、結市做開一二號神新及西貢白綫袋二萬餘隻、一號神新二百三十元至二百十元、西貢白綫一百三四十元、均與上週末相仿、新袋供求兩淡、未有正市、

煤斤步漲後 昨開始回疲

本市煤斤市況、自上週一度步漲後、昨已開始回疲、蓋以越南來源未必中斷、外匯大長、而存貨足敷三月之需、一般浮囤、紛紛吐售、外埠銷路一致呆滯、尤以洪基塊煤等、均有大量湧出、昨市開盤洪基塊煤每噸二百十六元、鴻基塊一百九十五元、印度煤二百〇二元、又屑子一百九十元、開平煤一百九十元、開平特屑一百八十五元、又一號屑一百五十元、二號屑一百四十元、白煤比前跌去五六元、其餘亦各跌二三元不等、

南北貨運滬困難 售價過高銷路淡

△香菇略升 溫州龍泉香菇、昨市開出十六件、價五百四十一元、至五百三十一元、約開高十元光景、蕪湖蓮又漲、本湖蓮昨市亦開五十餘袋、價二百二十元、又升五元、因漢地裝申困難之故、

△生粉趨定 生粉一度開高、均因來價不符、昨叫售六十四元至六十五元、三X副牌G六十二元、又雙T五十四元、三T四十二元、因鐵整批生意、祇本街零銷略動、市趨平定、菇粉價亦跟升、現貨叫四十四元、所漲尤巨、

△黑棗平平 黑棗市呈穩定已久、近日南地價昂、到滬成本迭見上展、惟最近徐州來貨均多湖次、不受囤戶歡迎、是以高貨可得善價、次者已見修前、昨市大興棗八十元至八十元、徐州棗七十五元至七十元、陳大同棗五十五六元、共次不一、聞某行現正擬向江北一帶選辦高貨、

△木耳堅挺 木耳市況平定已久、近日以北路及川貨均以交通不便、到貨逐減、以致存底日薄、售予堅持、價乃由平而轉昂挺、計開北耳三百五十元至三百四十元、川耳四百四十元至四百二十元、市面一致堅挺、

美國洋松迄未斷到 木材市面一蹶不振

本市木材市況、久居平歉、自歐戰爆發以來、美國洋松到滬迄未中斷、在春秋兩季、各行定貨遂有到埠、故存底不虞青黃、且邇來[illegible]、市面備受打擊、昨以外匯金融紊亂、人心沮喪不振、頗號洋松每千尺價自五百至五百五十元、建松及杉木均售四百元比前低二三十元、

市情一覽

金融

●海外銀市		
大條近期	無市	
又　遠期	又	
美銀價	又	
印銀現貨	六二羅比	一四
近期	六二羅比	一五
遠期	六三羅比	

●各國匯兌		
英美	四元〇二分半	
英滬	三辦士七五	
英法	無市	
英日	一先令二辦士半	
美英	四元〇三分五	
美滬	五元五角	
美法	無市	
美日	廿三元四角八分	

●匯豐掛牌		比上日
英匯	三辦士四三七五	平
美匯	五元二五	平
法匯	無市	
日匯	廿二元二五	平
新匯	十二元三五	平
呂匯	十元五	平
荷匯	九盾七五	平
印匯	十九羅比	平
匯港	二十二元七五	平

●內盤收市		比上日
英匯	三辦士五四六八七五	長〇六二五
美匯	五元六二五	長二一八七五

●滬中行掛牌		比上日
海關金	二元七角〇七	平
標準金	一三六六元二	平
中國純金	一三七二元八	平
英純金	八鎊八先令	平
平衡稅	二四·二五	平
以上一先令二辦士半計		

●電匯賣價		
英匯	一先令二辦士半	平
美匯	三十元	平
法匯	一〇八〇法郎	平
德匯	七十五馬克	平
港匯	九十五元	平
日匯	一〇三元	平

●錢業行市		比上日
匯劃貼現	十九元	跌二元
拆息	一角二分	升一分
銀元	十二角	平
雙毫	三千文	平

●各國貨幣（單位元）	價	比上日
英金券	三三五·〇〇	跌七·〇〇
英金票	五七·五〇	平
美金鎊	一三八·〇〇	跌七·〇〇
美金票	一七·五八	跌〇·七七
香港票	四·二六	平
法郎票	無市	
新加坡票	七·三〇	平
安南票	三·三〇	平
羅比票	四·三〇	平
坎拿大票	一四·〇〇	平
菲列濱票	八·八〇	平
義大利票	〇·四〇	平
沃金票	四二·〇〇	平
暹羅票	三·八〇	平
日金票	一·四九	平

證券

●國內債市 種類	收市	比上日
統一甲種	六五·三〇	升〇·五五
乙種	五九·〇〇	升〇·五五
丙種	五七·五五	升〇·七五
丁種	五六·五〇	升一·二〇
戊種	五六·六五	升〇·六五
九六公債	—	—

●華商股票 類別	買賣價	前市成交價
三友實業	二二·〇〇進	二〇·五〇
又	二一·七五出	二〇·五〇
商務書館	七四·〇〇進	七四·〇〇
又	七五·五〇出	七四·〇〇
華商電氣	六·四〇進	六·三〇
又	六·五五出	六·三〇
大生第一	一七·五〇進	一七·五〇
又	一八·〇〇出	一七·五〇
中華書局	三一·七五進	三一·〇〇
閘北水電	六·六〇進	六·二〇
新亞藥廠	二四·二五進	二四·二五
又	二四·七五出	二四·二五
家庭工業	八二·〇〇進	八一·五〇
又	八三·〇〇出	八一·五〇
梅林食品	九〇·〇〇出	—
大生三廠	三〇·五〇進	三〇·七五
通易信託	一·八〇出	一·四〇

●中西股市 股名	上午收價	下午收價
國際信託	二三·五〇	二三·〇〇
上銀公司	三〇·〇〇	二八·二五
揚銀公司	一四·四〇	一三·七〇
國海保險	—	—
企業公司	五·六〇	五·〇五
中營公司	—	八·二五
業廣公司	一二·二〇	一二·六〇
中和公司	—	—
英聯船塢	三五·五〇	三三·七五
會德豐	八六·〇〇	八二·五〇
公共汽車	三二·二五	三〇·五〇
自來火	二〇·〇〇	一九·三〇
又新股	二〇·〇〇	—
德律風	四七·〇〇	四五·〇〇
電車公司	—	四八·五〇
鋼業公司	三三·二五	三一·五〇
中國墾植	二六·五〇	二五·二五
祥泰木行	四六·〇〇	四四·〇〇
電力優先	一三七·五〇	—
匯業公司	—	一·一〇
怡和紗廠	四四·五〇	四二·五〇
信和紗廠	九·四〇	九·一〇
英進區	二一·〇〇	一九·五〇
英渣華	三六·五〇	三四·七五
伯士安南	—	—
志摩	二·八〇	二·六〇
陳氏	〇·八七	〇·八〇
克羅華	二·八〇	二·四〇
藍格志	二六·五〇	二六·〇〇
橡皮信託	一〇·三〇	九·八〇
薛納王	一·六四	—
加倫丹	一·〇六	—
太拿馬拉	—	—
地傍	一·六八	一·五八
橡皮	二四·五〇	二三·五〇
開平	四五·五〇	四三·〇〇
三能盤	二·四〇	—
電力公債	九二·五〇	—
駿勿來特	—	六·六〇
小孟忌時	—	一·八〇

紗花

支數	牌名	價格	去路
十二支	雙福樓	一三七〇·〇	香港
又	又	一三八〇·〇	又
二十支	金寶星	一〇九〇·〇	香港
又	又	一〇九五·〇	又
二十支	特金城	一〇八〇·〇	又
又	又	一〇七七·〇	又
又	牧羊	一二二五·〇	又
又	雙馬	一二四〇·〇	同行
又	又	一二三四·〇	香港
又	又	一二二五·〇	又
又	又	一二〇九·〇	同行
又	又	一二一一·〇	又
又	天女	一〇六〇·〇	又
又	新天女	一〇九〇·〇	香港
又	牧羊	一二二〇·〇	又
十支	童子軍	七六〇·〇	又
又	紅雙馬	七三六·〇	同行
又	得利	五七五·〇	香港
又	特金城	八一〇·〇	又

●外棉電訊	廿八日收市	比上日
美棉十月	九·五八	升〇·〇六
十二月	九·五七	升〇·〇四
一月	九·五〇	升〇·〇七
三月	九·五一	升〇·〇八
五月	九·三五	升〇·一一
七月	九·一四	升〇·一〇
現貨	九·七七	升〇·〇六
英棉現貨	停市	
九月	停市	
十月	停市	
十一月	停市	
十二月	停市	
一月	停市	
印棉遠期 平加拉	一四四·二五	跌〇·二五
亞姆辣	一七四·五〇	跌〇·〇〇
白洛去	一九八·五〇	跌〇·〇〇

米市

一號西貢	七四·二
二號又	六七·〇
又	六六·五
又	六六·〇
又	六六·六
二號暹羅	六五·五
又	六五·〇
火絞米	七二·五
又	七一·五
特絞米	七三·〇
小絞又	六五·五
又	六五·二
東京白	六三·〇
又	六一·二
中象	六三·〇

雜糧

揚州生油	六九·〇〇
又	六九·五〇
又	七一·〇〇
十月上	七二·〇〇
十月下	七三·五〇
又	七一·五〇
又	七一·五〇
大有豆油	八七·五〇
又	八六·〇〇
又	八八·〇〇
大連散又	八八·五〇
又	八六·〇〇

輪船出口期

船名	日期	公司
▲北沙青龍牛洪暨積崇明班		
利沙	每晚十一時	[illegible]
▲南通任家港象鶴港班		
大通	每晚十時	萬和
天盛	每晚十時	華中
▲常陰沙新生張黃港新港班		
安泰	一日晚九時	大新
海通	一日晚九時	海通
慈通	一日晚九時	慈興
安和	二日晚九時	大新
復興	二日晚九時	興南
▲天生港任家港班		
萬利	二日晨八時	興業
▲江陰八圩天星港口岸班		
萬群	四日下午四時開	大華
▲川沙南北蔡橫沔班		
海鞋	每日上午七時	上海
▲常熟崑山太倉瀏河直班		
內河輪	一日開往	生昌
▲閔行葉榭班		
內河輪	每日上午八時開	上海
▲嘉興硤石班		
內河輪	每隔四天開	利濟
▲金山平湖班		
內河輪	每隔四天開	利濟
▲三十四號洋橋班		
內河輪	每隔二天開	利濟
▲湖州平望南潯震澤班		
內河輪	三日沿途	上海
▲蘇州無錫常州常熟班		
內河輪	二日沿途	上海
▲南華班		
明生	一日晨汕頭香港	怡和
海口	一日晨香港	太古
重慶	二日晨廈門香港	太古
南甯	三日晨港星加坡	太古
伊利	四日直放香港	禪記
江蘇	五日晨香港	太古
泰生	八日晨汕頭香港	怡和
▲北洋班		
利生	一日晨烟台天津	怡和
新北京	二日午烟台天津	太古
綏陽	三日晨靑島	太古
岳州	四日晨青威烟津	太古
盛京	五日午威烟津	太古
▲廈門香港泗水爪哇		
芝巴德	十三日	渣華
芝榜連加	十七日	渣華
▲香港小呂宋班		
柯立志總統	十月廿三日	美郵
▲舊金山洛杉磯檀香山		
克利扶倫	十月七日	美郵
▲世界班		
茄菲特總統	十月十四日	美郵

京報 歡迎訂閱
訂報處 南京朱雀路七十二號本報發行部
外埠 內地各埠中報分銷處
代銷處 均可接洽

南京 新中 印刷公司
規模宏大 設備完善
本公司有大小印刷機器十餘部全部工人二百餘人所承印之件務求精美
均能出品精良 交貨期限準確 價誠懇 竭誠歡迎 保證滿意
地址 南京[illegible]
電話 二三一七號

新天地

「海國英雄」—描寫鄭成功抗戰失敗之一演出

記：魏如晦新作

·小平·

到「璇宮」想找唐槐秋，意外地看到「海國英雄鄭成功」是「葛嫩娘」的姊妹篇，也是魏如晦編劇，由吳永剛導演，因為「葛嫩娘」賣座不錯，編導者以為這路戲大有生意眼，就把「葛嫩娘」戲裏一度出現的鄭成功拉上舞台，所以如果「鄭成功」可以賺錢的話，那麼，在「葛嫩娘」與「鄭成功」裏都有演出的「馬金子」也會在短時間內在魏如晦筆下嚴斐嘴裏大罵「他媽的」。

不過事實上或許不能實現，因為「葛嫩娘」賣座的原因，還是繫於唐若青，多才多藝的女藝人離滬已有三年，因為過去有超特的演技，留在上海，所以一旦回來，當然轟動，況且「中旅香港分家」唐若青「大義滅親」等新聞，已做了唐若青來滬的前奏曲，平日不看話劇而愛管閒事的上海人，也擁到「璇宮」，在如此情況下，「葛嫩娘」就「賣座不錯，」至於「鄭成功」雖然拉着一大批被人視為活招牌的電影明星「親自登台」來號召，可是從頭二天的情形看來，「鄭成功」却並不成功，不成功的下面就是不賺錢，不賺錢後「他媽的馬金子」也不會再出現。

爲了發揮「戲劇意味」鄭成功被變動了！

魏如晦在「寫作雜記」中引證德林瓦脫（J. Drinkwater）在史劇「林肯」（A. Lincoln）「自敍」裏的話，「並不是做歷史，是做戲。歷史家的目的，已有許多林肯傳記忠實的做到了。我雖不會錯亂歷史，但我不得不把歷史事實縮攏來，稍稍加上一點變動，使戲劇的意味得盡量發揮出來。」并且還說明「在某一些場合，我的旨趣，可以說是和德林瓦脫一致的！」從這些話中，魏如晦明白地說明「鄭成功」已不是歷史上的鄭成功，而是「稍稍加上一點變動」後「發揮戲劇意味」的鄭成功，換句話說，就是老酒甏裏裝新酒，把棺材裏的僵屍穿上一九四〇年簇新的西裝，叫觀衆到「璇宮」「摸出二元二角來買一張門票！

現在來看看被魏如晦「變動」後的「海國英雄鄭成功」吧！是四幕劇，演出時間約三小時，

輕舉妄動的悲劇·

第一幕寫鄭成功父親鄭芝龍「鬧殿逼宮」，與兒的子衝突後，將管轄的軍隊撤至安平，鄭成功年少氣盛，掩護隆武與曾后到汀州，結果，這位可憐的皇帝與賢明的皇后的生命斷送在鄭成功的「兵力過弱，致遭大敗」中！

第二幕的劇情是鄭成功失敗後「集殘兵義旅」的烏合之衆在金門「靜以待時」在這「待時」的時候，偷偷地「單騎」到安平，與妻子一番思情表演後向父老「痛泣陳辭」，鄭芝龍還是堅決的反對自己的兒子，後來鄭成功得到叔父鴻逵的幫忙，逃出安平，可是，清師博洛，早得情報，就將鄭芝龍合家老幼十一名拘執，押解北京而鄭成功的老婆與子女却早已溜出後門，如果鄭成功不回來，他的「合家」決不會「拘執」，除了僕人滄兒外，連父老叔父全家十一條生命又死在鄭成功的「輕舉妄動」上。

主演「海國英雄」之劉瓊與顧蘭君的便裝攝影

第三幕是在荒野中的軍營正在鄭成功生日的一天，一部份軍官喝得醉天醉地，在這疏忽的弱點上，對方開始夜襲，鄭成功「倉卒應戰」，終告大敗，十餘軍要將領皆戰死」，後來屢戰屢北，直至退出大陸，渡海到台灣。連他的妻子對他也各有怨言。

是最末一幕十多年後的事，鄭成功在家裏覺悟自己的「驕敖」懊悔自己的舉棋不定，打了幾年仗，總是失敗，還是叫兒子去罷！所以就命年幼的兒子帶兵守金廈，自己舒服地在家聽聽女兒的清歌，看看女兒的妙舞。

看完四幕戲，覺得鄭成功的確被魏如晦「變動」了，鄭成功地下有知，一定要痛哭流涕，「海國英雄」告訴觀衆鄭成功是年少氣盛，輕舉妄動驕氣淩人知難而退的人物，并且更有力的指示英雄主義乃是失敗主義，自己打了一生一世，退到海外，已還要叫自己的兒子走上自己幼年的舊路，向失敗的道路上盲目地進取。結果，鄭成功還是沒有成功！

注意生意眼 抄襲老文章

大概對話太少刺激的緣故罷？舞台面總是很沉悶，不能掘取觀衆的情緒，飾鄭成功的劉瓊，雖然已盡最大的努力，還是沒有把鄭成功的個性深刻地顯露，不過把失敗者滿腹牢騷的苦悶心理在沉着的演技中透出。

鄭成功妻子董氏，是不重要的角色，即使省略也可以，不過一個戲而沒有女角色，好像總不能有生意眼，魏如晦聰明地把董氏拉進，新藝劇社，更聰明地派顧蘭君担任這個角色，第二幕嬌滴滴的葛嫩娘，第三幕雄昂昂的軍裝，又似抄襲陳雲裳的花木蘭，生意眼實在不錯，可惜戲太少，顧蘭君也不能展其所長。

飾鄭成功女兒的陳琦與兒子的錢小晦，他演來還覺不錯，錢小晦與飾幼年鄭經的錢秋，都是劇作者魏如晦亦錢杏邨又名阿英的兒子，一門三傑劇壇佳話，不過做父親的叫兒子演這麼一個意識歪曲的戲，正像鄭成功叫他的兒子去打仗，一般的不可思議。

跟隨在大批電影話劇從業員中走出「璇宮」在人行道上，聽見一位戴眼鏡的中年男子在與金素雯說話，他說「海國英雄鄭成功」抗戰一生還是打敗仗，不知道新藝劇社爲什麼要演這個戲？

願為我們的劇壇 留此一餘地！

新藝劇社爲什麼要演這個戲？爲什麼要演「抗戰失敗」的鄭成功？爲什麼要跟在已被電影界遺棄的惡劣的「古裝」潮中再演古裝戲？以十二分的誠意，希望一前進的新藝劇社為我們的劇壇留此餘地。

青年人們教科書 「夫妻經」裏有着豐富的人生味

孫舒

國泰映

多少人因為虛榮心高，而把事業輕輕葬送了。更有多少青年人因為處世的經驗少，受繁華的物質誘惑，於是或是盜用父母的血汗積蓄或是把自己畢生的事業毀滅，及至醒悟的時候，已經來不及了，意志薄弱的，便走上自殺的末路，意志較强的，便是放下屠刀，立地成佛，重創一個新底局面。

「夫妻經」是一齣給青年人很好教訓的戲，這裏有興衰敗亡四種不同的人生味，然而畢竟它還是喜劇根底，因此在最後還「夫妻經」還是喜氣盈盈的場合結束的。不過它帶給青年男女的人生教訓太多了。那是值得任何人去一看的。

故事的開始是一個廣告公司的職員唐納與少女蘇蘭新婚，同時公司的經理又允許加薪與升職，但是後來因為交友不慎，遇到幾個酒肉朋友，幾乎把所有的財產蕩去，同時更因盜用公款，給公司的經理發覺了，「把他們的職務辭去，同時還要索還用去的公款，戲畢竟是戲，最後他倆把款還清，還發現一種植在肥人用的減肥粉，而在廣告公司鼓吹之下，生意極好，一對夫妻重得被人重用，並獲了一筆大財，仍然安樂地過日子。

全劇是鋪排得很輕鬆活潑，處處抓住觀衆的情緒，雖然是詼諧的喜劇，却不失去人生底莊嚴和它的價值。

演員以史都歐溫最稱職，瑪嬌薇佛也頗堪人意。不過，在某一個鏡頭，她因她丈夫驅逐她浪漫的朋友而哭，那哭卻不像哭，本來她是不善於演悲劇的，然而也會敷衍了起來。

上海新片

未能推陳出新的「巴拿馬間諜案」

廿世紀福斯出品……南京映

「巴拿馬間諜案」（Charlie Chan in Panama）是陳查禮探案的最近一部作品。主角仍為薛尼托勒，他那種承襲華納夏能一貫的作風，在本片裏依然保持着。

其實他這一派戲早已被觀衆所厭棄。偵探片最易犯的毛病便是「千篇一律」，觀乎貝錫賴斯朋的「福爾摩斯」自從拍了「古堡魅影」和「古塔盜寶記」以後，便沒有新片問世，也是為了這種「公式化」不為大衆所歡迎的原因。

劇情敍述從科倫至巴拿馬城之載客機中，共有旅客八人，其中一人抵岸後往見陳查禮告密，謂有「李拿」者為怠工之主犯，語未盡即被毒烟毒死，陳乃在其餘七旅客中偵查，不料其中二人又先後被害，同時陳又發現在附近之古墳內，藏有炸藥多箱。遂知有人謀怠工及炸毀巴拿馬水閘，且在一死者身中檢獲信件，知炸藥已置場內，定時爆炸，陳見迭次暗殺遭害俱為機中乘客。遂將其餘五人驅集場內，聲言炸藥將爆發，此五人之中必有凶手在，倘不供出惟有迫令同歸于盡，實則陳已暗將炸藥移去。爆炸時刻將至，凶不能復忍，遂出槍圖逃，被預佈門外之警探所獲。衆視之乃琪妮小姐也。

導演尚有小小聰明，將八位乘客的面上都佈滿疑雲，使觀衆無從捉摸誰是真兇。埃及人的詭異舉動，夜總會主人的神祕恍惚，失業歌女的傑性孤獨，外國醫生的行蹤莫測都是使觀衆判斷力不能集中的玄技。非到最後一幕不知主犯是誰。

薛尼托勒的陳查禮已刻劃成一種定型，根本不能在演技上下一評價。飾陳查禮兒子的中國明星阮山（Sen Yung）在本片是以丑角的姿態出場，為全片的唯一笑料製造者。但有好幾處的滑稽動作是多餘的，例如在夜探嫌疑犯的蹤跡時，兩次都被猴子驚嚇，前後重覆，反覺生硬乏味，大體說來，還能演戲，琪恩吉絲的歌女，出場機會過少，但歌唱一幕尚稱差強人意飾主犯琪妮的半老徐娘瑪麗納華（Mary Nash）怪腔怪調，令人可厭，表情過分緊張而失却自然，其餘搭配，頗能稱職。

全片連附加的短片祇映足一百分鐘，正片不過映六十五分鐘而已，總言之，這是一部平凡無奇的偵探片，看與不看，在兩可之間。（田香草）

歌壇秘辛

·錦字迴文龕主·

小蘭芬·穿大褂車站起風波

坤伶老生小蘭芬，她一向是男人打扮的，長袍短褂，雌雄莫辨，不久前那知為了一件「大褂」，竟嘗了半小時的拘押風味。事情是這樣的：小蘭芬前次同着坤伶花旦梁小鸞來到上海演劇，成績很是不壞，演期既滿，蘭芬因家中有事，就先同配角若干人乘火車回去，到得車站，少不得要受軍警的檢查，蘭芬為了這件大褂，就引起了軍警們的疑惑。原來蘭芬的通行證上面，性別一行，祇印「女性」字樣，但是身上的樣兒，却是男性而非女性。還有一點，嫌疑亦是很重的，因為通行證上面的名姓，填的是「沈棠氏」，（蘭芬是沈曼華之妻，通行證是別人代填的。）而蘭芬向衛士通名，却是藝名「小蘭芬」，姓名不符，這嫌疑却是犯大了，雖經「更新」職員極力解剖，那能得到軍警們的諒解？說來說去，還是被扣在車站的臨時拘禁室中。說時遲，那時快，不到十幾分鐘，火車是毫不留情的開出去了，同行的幾個配角兒，在車上眼睜睜的期待着，等到車子開了，還不見蘭芬和「更新」的職員到來，這一急真是急得非同小可，蘭芬的老媽子，還急得哭出來咧！再說蘭芬方面，軍警當局，要有兩種確切的證明，方可釋放：㈠蘭芬到底是女是男？㈡沈棠氏究屬是否就是小蘭芬？這兩個問題解開了，就可當場開釋。第一點很易解決，祇要由女警察一驗就成；第二點結果由更新舞台具函證明，亦總算得到了他們的許可，不久就把蘭芬放了出來。蘭芬出了車站，哭喪着臉對送行的幾位說：「為了大褂，遭了麻煩，否則此刻早已過了蘇州了吧！」送行的都說：「為了你一件大褂，我們大家又多了一種旅行的經驗，倒是乖有趣的。」

白玉霜·抗警令險又遭驅逐

蹦蹦女角白玉霜，是一個擅演風騷戲的名旦，不久之前，她在天津法租界北洋大戲院出演，很受當地人士的歡迎。有一天，——大概是貼演珍珠衫的一天——她因為某種動作過火了一點，就被在場觀劇的警務人員，以「有傷風化」的罪名向局中報告，第二天，警局方面就派了警察，要傳白玉霜到局候質，那知白玉霜很强硬的給他一個抗傳不到：這一來，真把警局的老爺們氣昏了，用盡種種方法，非要把她驅逐出境不可，後來經過多人的周旋和疏通才想出了一個兩面光的辦法，辦法很簡單：（一）由白自動到局候訊，藉此可以使警局下台；（二）局方決不嚴究，處罰一筆小款了事。白對和事的人們說：「走一趟就走一趟，怕什麼！」說完就雇了一輛汽車向華界而去，到得那裏，三言兩語就結了案，當場宣判「白玉霜演劇有傷風化，處罰金三十元。」白玉霜繳了罰金，很從容的踱出了警局，還對許多警務人員說了一句「明兒見」！

趙金蓉·吃官司一氣離歌壇

坤伶趙金蓉，是中國戲曲學校的一顆明星，去年秋天，曾經同吳素秋到過一次上海，賣座成績雖不怎麼好，但是她的玩藝兒却是很有規矩的。亦是她命運不濟，回到北平以後，過不了幾天，因為某種嫌疑，就被警局拘了進去，並且還扣押了好幾天，後經某闊人的保釋，始得出獄，可是趙金蓉因此一氣，從此就脫離歌舞生活了。

又：喜彩蓮最近在天津演唱，為了報上刊載着她的幾張浴裝照片，亦曾被警局一度傳訊，罰錢了事。

菊苑

談：男紡棉花 小馬五在故都曾被禁演

·玉茗·

本報近載海鷗君「談談紡棉花」一文、所紀皆菊部女流，未涉男子一人，茲爲續貂，以供談助。

北伶有小馬五者，以直隸梆子花旦走京師，一唱而紅；馬五美丰姿，橫波淺笑，動人憐愛，京之人，素未聞直隸梆子，（習聞者爲郭寶臣崔靈芝一派）詫爲新奇，羣稱譽之。馬五飾小家碧玉，苗條婀娜，頗合分寸，紡棉花一劇，尤稱傑作，雜以時調大鼓，新聲悅耳，深得都人讚許，實則天津梆子班中唱是劇者，馬五以前紅極一時耳！有同業嫉之者，正不乏人，特未有馬五之呈請有司，謂馬五以紡棉花淫詞惑良民，害風化，遂嚴禁嗣後不准演唱；馬五以紡棉花被禁後，心有不甘，乃移其時調大鼓於溪皇莊中，飾丑旦，竟能喧賓奪主，哄動一時，台下對於武場反視爲無足重輕焉；是亦異數也已！民國八年間，小馬五乃淪爲天橋中人物。

民初男童伶粉菊花（即高秋顰）初隸上海中舞台，紡棉花一劇打泡，以童年飾小旦，玲瓏活潑，顧盼動人，甫出台，座客翠譽爲後起之秀，所歌又能兼擅生旦淨末丑，時曲大鼓，台下皆大歡悅；嗣後粉菊每逢星期六或星期日，必演紡棉花一曲，此爲童伶在滬唱紡棉花之第一聲。王又宸以譚派鬚生，繼老譚黃俊卿之後亦來海上，有一時期，亦偶爨紡棉花一劇，當時又宸年方壯，頗秀美，亦有人稱之者；惟以成年男子而唱紡棉花，故又宸終未能博台下衆生歡，乃如曇花之一現。其後芙蓉草第一次滋丹桂第一台，（麒麟童王靈珠均居其下）除其本工戲外，偶亦爨演三娘教子之老生及紡棉花諸曲；趙伶初來海上，鋒鋩甚盛，故紡棉花一劇，亦爲其叫座戲之一也。芙蓉草之後，劉筱衡繼之，劉亦以紡棉花著於時，猶憶筱衡最後一次與雷喜福黃玉麟同班於更新，筱衡每演紡棉花之日，則必演雙齣云。

繞羣仙館戲曲雜談

十三·四十年來胡琴的轉變（三）

㈢胡琴拉法的轉變　從前北京胡琴老輩最著名的，有李四，樊三，賈三等人，全是崑曲場面吹笛的好手改工，仍兼吹笛，賈三名成祥，是梅雨田孫佐臣的師父，雨田也是好笛手改胡琴，佐臣從小拜師，一入手就學的絲弦，笛子戲也會。樊三，賈三，全入清宮，充當過文場「隨手」，玩藝自然是極好，孫佐臣梅雨田又都是天才，還兩把胡琴手眞出色，一個是綿密，一個是硬朗，打從他們二人起手，開了兩派，至今學梅派的多，學孫派的少。（實在不易學，只有他兒子孫葆林有點像，手音還不夠響，去年也死了。）梅雨田死的早，（死在民初纔四十四五歲。）傳他這一派的最有名的，不是內行，而是士人陳彥衡，（陳比梅大兩歲，是共同研究，非梅弟子。）幫助梅派推廣之功不小。現在的好手楊寶忠，陳鴻壽，高聯奎，王文治，都受陳氏的影響歸綿密的一派。

北京著名胡琴師，除梅雨田孫佐臣開了兩派之外，還有一位專拉老旦的陸五，也是老手之一，他的手音很響，好使花點，自從跟老旦龔雲甫作活多年，後來又傍臥雲居士及李多奎，成了老旦胡琴專家。（今年老已休業）在能開派而未成派之間，老手之中，還有汪桂芬（即汪派開山的汪大頭）裘桂仙（即有名銅錘大面裘桂仙，盛戎之父。）都拉過胡琴，後來又唱戲成名，他們二位會拉胡琴，曾當過琴師，少有人知道。還有茹來卿，孫怡雲，這兩位都是先唱戲很紅，後來嗓子壞了，改充琴師，也頗有名。胡琴老手之中，名叫田寶琳，綽號田瘸子的，年紀最大，資格最老，拉的胡琴純是老路，點子是徽班一派，弓子是鬆的；我在民國初年聽見過他跟陳德霖常拉，（跟梅蘭芳也拉過）聽着實在不順耳，當然無人學他，但是包腔妥當，板眼準確，肚子寬廣，完全是老典型，他若現在還活着，倒有一百多歲了。

西廂

（三）心痒難搔

陳震撰文　吳一舸畫意

凡自嘆：「他鄉作客，青燈隻影，已夠我消磨永夜了，却又幸遇麗人多情脊盼，使我朝夕苦相思，又是春殘花落，輕愁惹人倚枕垂淚，夢魂冷冷了」。

鶯鶯含羞，俯首挑弄衣角，偶流波微睞，瞥見君瑞玉樹臨風，卓犖丰采，怔怔地儘看着自己，芳心忖忖，不覺兩頰紅暈，一陣惴惴更嬌慵無力了，心裏却暗自尋思：

「那人丰姿秀美，却只是眉鎖深愁，不是有什麼不適意的事恁地鬱鬱不快，還是懷才不遇呢？他住在這寺裏頻番相會，前日却又向紅娘說了那些瘋話，真使人疑豫不解」。

不想竟偷目微視，一片心痒，又渾自難搔。

燭滅香消，紅魚聲寂，法本遲步走近夫人身側：

「佛事已畢，請夫人回宅！」

夫人拜謝長老，偕了歡郎，遲走出佛殿，君瑞悻悻面露沸愁，依戀着鶯鶯倩影，看着姍姍飄去，不由得含淚戚戚。

悄然踅進後殿，日影西沉，竹梢風冷，斷續暮鼓又擊起心底洪波。

十五版　大戲考　今日出版　附贈索引

書價三元四角　郵費二角五分

上海四馬路書錦里對面　大聲唱機行經理

游藝日曆

◇電影◇

院名	戲名	主演者	類別	劇情	演技	時間	價目
大華	顛鳳倒鸞	勞勃蒙高茂 [illegible]	偵探	乙	乙	二·三〇 五·三〇 九·一五	一元 三元
大光明	[illegible]遊地府	[illegible]	奇情	乙	乙	同上	一元 三元
南京	巴拿馬間諜案	薛尼托勒	偵探	丙	丙	同上	同上
國泰	夫妻經	史都歐溫	喜劇	甲	乙	同上	同上
大上海	孤島人魔	彼得勞雷	恐怖	明日	批評	同上	九角 二[illegible]
巴黎	血濺瓊宮		宮闈	乙	丙	二·三〇 五·〇〇 七·〇〇 九·一五	六角 一元
麗都	地獄英雄	七位小大亨	社會	乙	乙	同上	同上
光陸	俠義肝膽		偵探	丙	丙	同上	同上
金門	祕密武器		戰爭	丙	丙	同上	同上
杜美	杞人憂天	柴霍夫	文藝	乙	丙	二·三〇 五·〇〇 七·〇〇 九·一五	四角 七[illegible]
平安	[illegible]海盜	愛德華	戰爭	丙	丙	同上	六角 一元
九星	皆大歡喜		滑稽	丙	丙	二·〇〇 四·三〇 七·〇〇 九·一五	二角 [illegible]
卡爾登	賊王子	陳雲裳 馬師曾	宮闈	丙	丙	二·三〇 五·〇〇 七·〇〇 九·一五	七角 一元
滬光	瀟湘秋雨	陳雲裳 梅熹	哀艷	乙	甲	二·三〇 五·〇〇 七·〇〇 九·一五	[illegible]
金城	蘇三艷史	周璇 舒適	哀艷	丙	乙	二·三〇 五·三〇 九·一五	同上
新光	秦香蓮	張翠紅 王元龍	傳記	乙	丙	二·三〇 五·三〇 九·一五	同上
國聯	鄉下大姑娘	袁美雲 韓蘭根	社會	丙	乙	二·三〇 五·〇〇 七·〇〇 九·一五	一[illegible]
中央	秦良玉	陳雲裳 梅熹	歷史	丙	乙	二·三〇 五·三〇 七·三〇 九·三〇	四角 五角
西海	鐵衛魔影	勞合瑙倫	武俠	丙	丙	二·三〇 五·三〇 七·三〇 九·三〇	二角 [illegible]
辣斐	衛城記	勞勃杜奈	文藝	甲	甲	二·三〇 四·一五 七·〇〇 九·一五	四角 六[illegible]
光華	碧雲宮	李麗	傳記	丙	丙	二·三〇 五·〇〇 七·三〇 九·三〇	二角 三[illegible]
明星	科學女人	卡洛夫	恐怖	丙	丙	二·〇〇 五·〇〇 [illegible]	三角 二[illegible]
浙江	英雄情種	琪恩亞瑟	愛情	乙	乙	二·三〇 四·四五 七·〇〇 九·一五	四角 [illegible]
恩派亞	忠義千秋	王元龍	歷史	乙	丙	二·〇〇 五·〇〇 七·三〇 九·三〇	三角 五[illegible]
榮金	怪人復活	卡洛夫	恐怖	丙	丙	同上	三[illegible]
山西	活祭	杜泰普蓮 琪恩李琪	恐怖	丙	丙	二·三〇 四·三〇 七·〇〇 九·〇〇	二角 [illegible]
亞蒙	絕代佳人	胡蝶	歷史	乙	乙	二·三〇 五·三〇 七·一五 九·三〇	四[illegible]
卡德	七集紅蓮寺	韓雲珍	武俠	丁	丁	二·三〇 四·三〇 七·三〇 九·三〇	三[illegible]
南市中華	描金鳳	李紅	傳記	丙	丙	二·三〇 四·三〇 八·〇〇	三 四
滬西中華	忠義千秋	王元龍	歷史	乙	丙	二·〇〇 四·〇〇 八·〇〇	二 四
百老匯	小鳥依人	狄安娜竇萍	歌唱	乙	乙	二·〇〇 七·三〇 九·三〇	一 四
金光	花魁女	陳燕燕 劉瓊	愛情	丙	丙	二·〇〇 四·〇〇 七·〇〇 九·〇〇	三 四

◇話劇◇

院名	戲名	主演者	類別	劇情	演技	時間	價目
辣斐	職業婦女	王[illegible] 慕容婉兒	社會	乙	丙	三·三〇 八·三〇	一元 五角
璇宮	海國英雄	劉瓊 顧蘭君	歷史	丙	丙	三·〇〇 八·〇〇	一元 四角
綠寶	白晝夫妻	范雪朋 錢愛麗	喜劇	丙	乙	三·三〇 八·三〇	一元 六角

◇京劇◇

院名	戲名	主演者	時間	價目
黃金	贈綈袍 玉堂春	李盛藻 高盛麟 [illegible] 芙蓉	晚七時	五角 三[illegible]
更新	孔雀東南飛	吳素秋 傅德威 劉連榮	晚七時	三角 三[illegible]
天蟾	黃天霸	趙松樵 楊寶童 [illegible]	夜七時	二角 一元
大舞臺	閻瑞生	林樹森 張[illegible] 劉坤榮	晚六時半	二角 一元
共舞臺	黃慧如陸根榮	趙如泉 白玉艷 王少樓 金素雯	夜七時	二角 一元

◇地方戲劇◇

院名	戲名	主演者	類別	時間	價目
浙東	雙鏡花 過天青	筱丹桂 賈靈鳳 張湘卿	越劇	日二時半 夜八時	三角 五角
皇后	二本狸貓 佛門點元	姚水娟 李豔芳 [illegible]	越劇	日二時 夜八時	三角 五角
大來	換太子 白羅山	馬樟花 袁雪芬 錢妙花 錢彩雲	越劇	日一時半 夜七時半	二角 八角
新都	告狀 啞妹妹	施春英 沈筱英 張美蓮 楊美	申曲	日二時半 夜八時半	三角 五角
大中華	薛平貴 恨海難填	文濱 月珍 筱文 王雅琴	申曲	日二時半 夜八時	三角 五角

平明

由「狀元老」說到「探花老」
馮夢華的歷史片段
凌霄漢閣談薈

「狀元郎」「探花郎」在一般的想像中，總是年少的，美的，同「梅郎」「賈郎」一樣。然而清光緒時期江蘇省却出了一個「狀元老」一個「探花老」。狀元老是通州張嗇菴（張謇），探花老是金壇馮蒿菴（馮煦）；這二位，當金殿臚名，跨馬游街時，都是過四望五，年將半百的老頭兒，同現在香港的梅蘭芳差不多了。

老張的事情，談話已多，現在單說老馮：他是丙戌科的進士，殿試得中探花的經過，據李越縵日記，是這樣的：「常熟本定彭述第一，嗣得馮煦卷，煦不能書而策頗工，常熟與吳縣皆欲置第一，而南皮難之，趙以炯本第四，南皮所定者，常熟以彭策有累語，乃與趙互易，馮煦年五十矣！」可見他本有狀元的希望，翁潘兩大老都想「玉汝於成」，却被老張（此是張之萬，非之洞）打消了。李先生說「年五十矣」，是大略言之，實地計算應是四十四歲。

關於「探花」的解釋，兒女英雄傳安水心說的明白：「探花二字須得個美少年去配他，為的是瓊林宴這一天，叫他去折取杏花，大家簪在頭上，作一般瓊林佳話，這是唐代的故事，你看我雖然不至老邁不堪，也是望五的人了。世上那有這樣白頭蹀躞的探花，豈不被杏花笑人？那不叫探花，倒叫做笑話兒了！」馮老先生恰恰應了這一段話。

馮字夢華，晚號蒿菴，又曰蒿叟，（張季直號嗇菴，又曰嗇翁，天然對仗）入翰林後放過一回主考，後外簡安徽鳳陽府知府，陞升安徽布政司，正遇徐錫麟刺殺巡撫恩銘一場驚險的武劇，清廷因他定變有方，處置得宜，坐升巡撫，後來為了別的事故，不合政府意旨，又把他開缺，從此歸老田園，享高壽，擅清福，他的官場歷史，比張狀元頗有不同。

暘聖遺先生與馮同官翰苑，有「詩蒿菴八十」詩云：「經術劉王五君子，詞章朱厲兩專家。八公墳撫中丞節，卅載科名及第花。玉座遠傳頒几杖，雪山還喜茁蘭芽。活民書與傳採訣，類稿年年一倍加。」馮的詞章金石研究，頗有可觀，書法晚年從華香光劉石菴脫化，行草尤有奇橫之趣。

老王的悲哀
·清泉·

老王因為每天上課要遲到，學生不肯原諒他，說他懶惰，早晨起不早，所以心裏老是有些不舒服。他想：自己住在法租界的西頭，而學校又偏在離外灘不遠的北京路，單在路上的時間，即使完全坐電車，也得要一點鐘光景。新鐘八點上課，家裏七點出來，遲到已是不免的了；況且，新鐘七點，天還亮得不久；如果天未亮就起身，不但因為晚上改卷寫稿而有所不可能，開了電燈，二房東又是要講話的。他想搬到學校近旁去住，不行，那裏是銀行區，校裏所有的薪金完全拿來租一間亭子間還不夠，所以「搬家」兩字，也只好取消了。

公共租界的電車和汽車相繼罷工了，這在老王並不受到多大的影響，他私心默禱：希望法租界不要捲入漩渦；因為，這是對他吃飯有問題的。然而，他雖私心默禱，潛意識的作用，似乎告訴了他不行了，所以他早晨特地起得早一些，想萬一真的捲入漩渦的話，自己不妨借重一下自己的兩脚。

他從家裏很早出來，走上電車站，因為太早的緣故，所以候車的人並不多。他想：早哩，自己不妨走一站，多少也可以省下一分錢來。這樣一想着，兩脚老實前行，一站一站的走了三站，還不見前面有電車，他心裏暗暗地說着：「這可糟了！說不定法租界的電車當真也罷工了嗎？」突然，從前面來的報販口中，證實了法租界的電車公共汽車一同捲入漩渦了，這一個消息，給老王受了很大的打擊。他想回家，缺課是要扣薪的，自己走，老遠的路，不但走得筋疲力竭，上課遲到，又是一定的，說不定還會曠課一小時。這究竟怎麼辦？是朝前走？是向後轉？兩個巨大的「？」號，在他的腦中轉圈子，然而兩隻脚，仍是不停地向前走。

「決計還是去上課，扣薪是犯不着的！」老王心裏這樣一決定，兩脚便加緊前進。他望到前面，有兩輛黃包車在向一位西裝朋友兜生意，到什麼地方他可沒有聽見；但聽到一個車夫說「兩隻洋」！停了一會另一個車夫說「一塊八」！他想：自己一天的薪水，還不夠今天坐一下黃包車，還是「投靠拉車」吧，這碗教員飯不要吃了。可是，回頭一想：「自己到校中覺得路途遙遠，已走得筋疲力竭，那裏還有資格去拉黃包車，算了吧，命裏注定一生吃粉筆灰，這還有什麼說」。想到這裏，似乎心平氣和了許多，兩脚前行，也輕快了許多。

他一路走着，看到馬路上的人潮湧一般，有狼行虎步，昂着頭，似乎旁若無人的；有垂頭喪氣，似乎心中有着無限的怨言而又無處發洩似的；更有那穿着高跟鞋，腰肢扭得十分忙的女人……他又不免暗暗地嘆了一口氣，「唉，這些人忙着趕路，所為何事？」他想到在這潮湧一般的人羣中，和他同樣的人正也不知多少，於是心氣又和平了許多。

慢慢地走，走，走，至於走到學校了，在平時，走進學校的門口，覺得很熱鬧，現在很靜，他想這又不知什麼事發生了。因為，他平日到校，學生已進教室，理應很靜，現在他是老遠走來遲到，是一定的，莫非第一堂已經散課了嗎？他心裏正在狐疑，剛一跨進學校，突然一個小學生走到他面前說：

「王老師，今天我在路上看見你的，我和爸爸坐在汽車裏，看見你在路上走！」

他聽了這句話，心裏有一些生氣，然而這氣也無處發作。他想，你是汽車階級，我是兩條腿跑路的朋友，中間隔得很遠哩。只做不聽見，一直往教員休息室裏跑。

在教員休息室門口，擠着不少的學生，原來各教員大都遲到，而且學生也遲到的很多，所以第一課不會上，老王今天不會算遲到，真是出乎意料之外的。

教員室裏的空氣，像是放假的前一天，大家只是在閒談，老王氣不過剛才那位小學生說的在汽車裏看他在路上走的那句話，忿忿地向同事報告，一位女教員搶着說：「我們都是坐車來的，我們坐的是十一路無軌專車」。

號稱幽默大師的小林，笑嘻嘻地說：「我們坐的專車，和你不一樣，我們是一百十一號，你坐的是一百零一號。」

女教員面上露出了似笑非笑的着狀，同事們每人的心裏在微笑着，覺得小林正不媿是幽默大師啊。

老劉手裏拿着紅筆在批改學生的作文，忽然把紅筆向桌上猛力一擲，說：「電車工人每月總有七八十元的進款，他們不夠維持生活，咱們每月二十多元怎麼維持生活？過去的積蓄用完了，朋友處債台高築，已經無法再借，當票有了二三十張，咱們不想想自己的方法，講什麼笑話！」

然而有誰敢起來攘臂一呼呢？做了冲天砲打頭陣，沒有後繼的人，還不是自己做砲灰。大家只是同情老劉的話，誰都贊成，一聲不響，空氣突然靜了下來。

創作小說　曼娜姑娘
——白文——

「那是一個夢想，我該詛咒自己，為什麼在人生的旅途上，偏偏遇見了你？這個癡情的人」！

他倆的手更握得緊了，在不知不覺中，已走到了曼娜家的門口，在門口站了好一會，並且亞文還吻了一下曼娜的手，才各自分手的。

曼娜一走進她的家，看見她病着的母親，正在呻吟，為了要使他母親安心一點，便從皮篋內取出了剛才吳買辦給她的一張一百元支票，給了他的母親，在她母親病容憔悴的臉上，呈現了一絲欣慰的微笑，他年幼的弟弟，那時正睡在夢鄉之中。

她脫去了旗袍，和半高跟鞋，睡倒在牀上了。她的神經，這時反而興奮起來，她面對那父親的遺像，一切昔日的往事，和在人生的道途上，所受的折磨，都堆上她的心來。她煩惱地又翻了一下身，心事始終不肯放鬆了她底神經，她又把剛才和亞文的經過，很細心的回味了一下，又忽然深悔剛才不該對亞文太用感情，那時，她一顆渺茫的心，好似沉在大海裏一樣。

下午，時間還沒有過四點鐘，曼娜剛起身，在化妝時，吳買辦已經在她的會客室內等着了，阿妹來催了二次，她才懶懶地去接見吳買辦。

「曼娜，我的買賣已成功了，所以今天在××飯店請客，請你去幫忙招待一下」。吳買辦臉上，滿堆着得意的笑容。

「累得很，我想休息一下，不想出去」。曼娜懶洋洋地伸了一個懶腰，然後便坐在沙發裏。

「瞧，又鬧彆扭了！去，一定去！今天舞廳裏不必去了，我可以簽一千塊錢的舞票給你。」吳買辦很快地從袋子裏取出了那本滙豐銀行的支票簿，用自來水筆開了一張支票，並且還慎重地蓋了一個私章，一隻手遞給曼娜。

曼娜接了那張支票，手有些在顫抖，「為什麼今天吳買辦這麼慷慨，」她想。「吳先生！我……我……沒有資格拿你這個錢！」在她的內心有些懼怕，可是她又懊悔，為什麼輕易地把這話說出了口，要是得罪了她，又不是少了一個客人？

「曼娜，跟我還用說那種生疏的話？快！我的汽車在下面等着呢」！幸而吳買辦沒有因此生氣，接着，樓下汽車的喇叭聲，鳴了幾下。

曼娜祇得收拾了，把那張支票藏在皮篋內，便隨吳買辦下樓，坐着他的汽車，一溜烟開向××飯店去，恰巧在這時，亞文又走到曼娜家門口，看見這情景，不由得一陣心酸。他默了許久，然後，走到曼娜家內，問了一下阿妹；曼娜的去處，便向着××飯店那條馬路行去。

曼娜跟吳買辦到了××飯店，她感覺到一點請客的景像沒有，才知吳買辦擺的圈套，想把金錢破壞她純潔的貞操。她剛想返身出去的時候，吳買辦早已獰笑着把門鎖上了。

「曼娜，你先坐一會，客人還沒有來呢。」吳買辦故意殷勤地拉着她一同坐到那隻雙人沙發內。她祇有耐心地非常鎮靜坐下來，想着應付這難關的方法。

「曼娜，我……很……愛你，……」吳買辦一邊把手搭在她肩上，一邊含笑地說着。

「我那兒配得上呢！你家裏的三位太太，難道還不夠漂亮，不夠賢慧嗎？」語氣非常穩重，把吳買辦的手，輕輕地從她的肩上移了下來。

「她們都蠢的很，我愛你，我愛你，我肯說一千個我愛你，……」吳買辦想擁抱她。這時，她再也不能忍耐地站起來，說着：「吳先生，請尊重一點！」她的語氣有些嗔怒。

亞文這時正感到萬分苦悶的時候，聽見了這尖銳的叫聲，他的眼睛，隨着這聲音望去，看見二個黑影，在搥門，掙扎。他明白了這事件的根源，不顧一切地衝了進去。

「他是我的未婚夫！」曼娜從淚聲中迸出了這句話。（下）

秋夜不眠
·陽羨薩軒·

一

葉打紗窗眠不成，倚枕兀自聽秋聲。盈腔愁緒共潮急，一點孤燈伴月明。昔日宏圖成幻夢，而今無計出愁城！淒涼客館誰作伴？蟲語牆陰嘆不平。

二

回首前塵淚暗傾，早年失學自心驚。一身傲骨難同俗，末路生涯是筆耕！愧似飄蓬無定蹤，心如殘淚實難平。年華卅一蹉跎過，書劍而今兩不成！

靈感：與文藝創作
——丁生——

蘇聯作家依勒克，在他的「我怎樣寫作」中說：

「我有兩種工作方法：㊀什麼時候有了靈感，什麼時候我便照例作的衝動去寫。這時候工作進行得很輕快，又沒有缺點，全部的事物，全部的局面的結構，都在自然而然中組成了。㊁當沒有靈感的時候，我便以技術的訓練去寫，在這種工作方法上，我像通常由潛意識所做的那樣去做，自己建起主題的計劃，自己適當地選擇一段和每一個字，由字，演成故事。」

不過，他隨後又更進一步說：「它（靈感）對於作家，對於作家的全部工作，是一種唯一的要素！技術固能幫助靈感，能補充靈感的不足，也能代替靈感！——有了技術！也能終於不致低落了自己的質量。然而若永遠沒有任何樣的靈感，那個作家一定無法去得到深遠的進境。」

靈感之所以為文藝寫作時不可缺少的要素，不但為了便於寫作——以一般經驗而論，有了靈感的衝動而寫作，的確要寫得輕快而且圓滿；並且更是為了文藝這東西，在形象的表演之中，必得蘊藏動人的情緒。它是借了形象，通過了感性，而後輸入到認識中去的。作家的認識附着情感而迸寫出的創作，才能予讀者以共鳴，發生文藝的效用。如果沒有真實情感的話，那末無論作家的世界觀怎樣地正確，技術怎樣地熟練，他所寫出的，至多是原則的說明，形象的摹寫，它總是「死」的，沒有感染性的東西。所謂「公式主義」，所謂「八股」，除掉由於技巧的毛病外，作者的沒有靈感，也是一大原因。

然則什麼叫做靈感呢？有人說靈感是肉體的健康，神經的活潑，和堅定自信的一種幸福的結合；這種結合，將自己的全部能力投送到一處地方——在一個場合中——在文學中。

這個解釋不大明瞭，我認為，所謂靈感是：認識和情感的結合；也就是意識的衝動。它決不是像一般人所誤認為天上掉下來的虛無飄渺的聖靈，而是在生活實踐中與事物有所交涉而生產的精神狀態。所以靈感也是現實的產物，離開了現實，那它便是空洞的，虛假的。

這樣看來，作家們就不得因為沒有靈感而發愁。只要你去接觸現實，去體驗生活，深入到你所要描寫的社會中去實踐，去領會，那末跟着你的正確的世界觀或認識而來的，一定會有許多不同景況的正義感發生。要這樣地去追求和把握着靈感而寫作，才能寫得真實，有感染性，而全讀者共鳴。

光有題材和認識，而生吞活剝地寫出來，終究要使人讀來覺得牽強的；因為這雖然不一定就是文字的游戲，也到底不曾做到文藝的真實。作家們應當把認識還原到現象中去，——就是：要去實踐生活，以使認識和題材經過自己所由勃生的情緒的鍛鍊而融化，體現成為真實的靈感而後寫將出來，這才好。

當然，倘若已經有了這樣靈感的人，寫作起來就更容易成功了，我希望他們能夠大膽地多多寫作。

紅角兒
林鳳

三

「唱着倒省勁。」冉太太又找補了一句，趙六的飯碗於是就穩定了。

「咱們是說說玉堂春的身段，還是接着說汾河灣呢？」侯子泉每回都要請示一番，因為冉太太沒準脾氣，而且好新務奇，一齣沒學完，就想再學一齣，結果是什麼都不成。

「對了，我還忘了同侯先生說呢，」冉太太很高興的神氣，「還有一個個月的樣子，有一個朋友家堂會，他們知道我會唱，非要我唱一齣不可。我想，玉堂春太長，而且跪着唱也累，不如就唱汾河灣罷，我們可以加緊的說一說。」

「那好罷，好在汾河灣裏的唱少白口多，比玉堂春容易些。」侯子泉雖然嘴裏捧着，心裏可直打鼓：像她這個唱兒，還配上台？那不定要出什麼笑話吧！不過，人家既願意唱，也不能攔着。

「我還有個要求，就是，我頂喜歡琴芳這孩子了，打算喊她給我配丁山。瑞底的配角，我不喜歡，怪討厭的。」

「這……」侯子泉躊躇了一下，「她還不會呢，別把挺好的一齣戲叫她給弄糟了，那就太對不住你了。」

「不要緊，孩子小，人家都能原諒的。做一套丁山的行頭，不貴罷；我代她做。」

「那便宜得很，就是琴芳的一雙彩鞋就行了。」侯子泉見琴芳馬上就有個上檯練習的機會，也覺得很好。況且有人給做行頭，唱一回還可以給幾文，這種事上哪兒找去？

「那麼，你回去就趕快教她用功。趙先生由明天起，就天天來，我也要用功。這齣戲也得加緊的說，好在也快完了，就是小身段太麻煩。」

「也沒什麼，照你這麼聰明，一指點就會了。」侯子泉暗暗的發笑。同時，也很着急，說起來是自己教的，但怎麼會教出這個樣兒來呢？萬一人家問起來，真是無詞以對了。

「到時候，侯先生還要給我去把場，我有點怕。」（三〇）

刺馬案記異
賠了夫人又喪命
秋雨梧桐館筆賸

曩於冷書攤上購得『小休僊館筆記』一冊，署者不可攷，以其序文稽之，或與王韜同時，而作序者署名「天南一叟」，豈「天南遯叟」又一筆名耶？殆不可知矣。書刊於清光緒丙午年；按「丙午」為德宗三十二年，即頒佈立憲詔下之年也。書中記張汶祥刺馬新貽事獨詳，幾洋洋二千餘言，占全書篇頁十分之三，與舊說全異；果如其言，則汶祥之刺馬，疑案盡明，意者，新貽後人固弄此狡獪以欺世乎？其記略謂：汶祥，浙人，原名文祥，清例，刑者無佳名，故易「文」為「汶」，曾以功保有「把總」獎札，迨向營兵潰，始返杭垣，淪為日者，設硯於撫署前。其妻美姿容，乃一小家碧玉。時馬新貽撫浙，政尚嚴厲，僚屬咸謹飭，不敢為非法事，浙賴以治。馬有姪隨宦任所，素不務攻讀，時蹀躞市衢，久而與汶祥識，恆就攤頭作閒談，一日，姪語汶祥：「嬸氏欲覓一佳麗，供大人起居，盍代為物色，成者，當以百金為壽，勝於為人卜休咎多矣。」汶祥心為之動，答曰：「百金非余所冀，苟能得大憲栽培，則六橋三竺間，儘多佳麗。」姪漫應之曰：「可」！汶祥回家，即商諸妻，且長跽請曰：『若蒙忍辱須臾，則他日必能重用，不愈於牛衣對泣耶？』妻許之，翌日，偽託兄妹以進馬，夫人大喜，新貽亦頗激賞，未幾，即納之簉室，寵冠諸姬。張妻乘間數為汶祥干求，不許，曰：爾兄既貧，可資若干金，為營小本經紀，」因命賞制錢五十千文。汶祥駭愕，謂姪曰：「今子何寒盟乎？」曰：姑緩之，尚容徐圖，必不負君也。」久之，仍音訊寂然，問諸撫署，知姪已離杭他適，不得已始訴之戈什湯某，並告以讓妻為妹之故，曰：「余之忍令糟糠下堂者，為救貧耳，今馬撫食言而肥，獨不念離鸞別鵠之痛，竟久假不歸耶？」湯以白諸馬，怒斥之。會新貽調升江督之旨下，汶祥百計託傭媼致意其妻，不報，因盡典所蓄，蹤往白下，日求乞於市，日暮，宿督署轅門外之毛廁中，晝則向陽捫蝨，淚涔涔盈睫。其妻聞之，陰以釵幣周之，且令媼語之曰：「此生恐無見時，寄語檀郎，妾身在此，愛心不忘，釵鈿為昔日定情時物，見之如見妾，若上蒼默佑，或能鈿合，亦未可知！」汶祥泣受之。既而新貽閱操回轅，慘案乃作。信如此說，在汶祥固屬弄巧成拙，堪為熱中名利者戒；然馬知之而不為償所欲，其禍殆亦自取之矣。本報曾刊『刺馬別記』，爰走筆記之，讀者如能以『小休僊館筆記』作者相告者，實企予望之焉。

「嗯，嗯，……」文谷沒有說出口，殷卿忽然立起來說：「我們坐席吧，回後席上再談笑話」，老端等一齊說「好」。文谷還有一隻螃蟹沒有吃完，也只得忍痛犧牲。阿四送上冷水，香皂，菊葉，請各人洗手。殷卿引導賓客們跑進餐室，文谷的酒量很窄，剛才又多喝了兩杯，不禁頹然而醉，還沒有坐席，便「哇」的一聲吐了出來。把一隻絲絨長沙法都沾污了，嘴裏卻尋着那首賞菊詩「賞花喝酒樂意哉。……」

第五章

下了幾天的雨，到傍晚時候，才始放晴，但天氣忽而轉冷，穿了羊毛衫，還是涼颼颼的。姨太太從影戲院裏散場出來，順便到南京路去選購了許多物品，和一張席夢思沙法牀，只才坐着自備汽車回來。她在與魏殿卿同居的時候，已經有了張紅木大牀，她說：一個女子結婚，按照古禮，必須置備大牀的，不然，子孫就不會繁昌，並且難以共諧白首的。殷卿當然尊重她的意見，特地定製了一張，最新式，最精美，四面都雕刻着工細的花紋。但她自從在陳靜嫚家裏見到了席夢思，覺得非常舒適，所以今天便去購買了，同時，又買了一牀野鴨絨錦被，和兩對繡花墊枕。（三一）

中報譯叢
半月刊

第五期業已出版

要目

日本新體制發展史……小山法師
新體制下之政治組織……堀眞琴
新政治體制與內閣……宮澤俊義
新體制與外交……平貞藏
日本外交之根本姿勢……溝口勇夫
荷印資源與日本……石原廣一郎
日本在拉丁美洲的商務……Kurt Bloch
歐戰與資本主義經濟……Economist
德俄角逐中的巴爾幹……Otto Zausmer
英國控制戰時違禁品……Frederic Sondern Jr.
納粹鐵蹄下的荷蘭……H. G. Wood G. B. E.
曼麗……Sophie Kerr

零售每冊二角　預定半年二元全年三元五角

發行者　中報社出版部

▲各分售處及報攤均有出售▼

中報週刊

第二十一期業已出版

要目

現代政治的轉變與日本新體制……均展
歐戰的新階段……我良
印度的獨立運動……堅如
革新公文芻議……明滔
德國將怎樣處理歐洲……永明
巴爾幹的少數民族問題……仰周
紅色逐漸剝落下的蘇俄……無生
參戰後的義大利……朱旭
英德決戰中之愛爾蘭……惠風
英國遠東勢力的牙城——新加坡……照臨
玉臂……雨文

零售每冊一角　預定半年二元四角全年四元五角

發行者　中報出版部　南京朱雀路七十二號

▲各分售處及報攤均有出售▼